

1 Friday, 2 December 2022

2 [Open session]

3 [Appeal Hearing]

4 [The appellants entered the courtroom]

5 --- Upon commencing at 9.30 a.m.

6 PRESIDING JUDGE PICARD: Welcome back to the appeal hearing.

7 May I ask again the parties to present themselves.

8 So I note that Mr. Haradinaj and Mr. Gucati are both in the
9 courtroom.

10 And as yesterday, may I ask Mr. Haradinaj whether he understands
11 the proceedings in a language -- he can follow the proceedings in a
12 language he understands?

13 THE APPELLANT HARADINAJ: [Interpretation] Yes, I do understand.

14 PRESIDING JUDGE PICARD: Mr. Gucati?

15 THE APPELLANT GUCATI: [Interpretation] Yes, I do understand.

16 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you.

17 So may we start with the counsel of Mr. Gucati.

18 May I ask the Registrar to call the case.

19 THE COURT OFFICER: Yes, Your Honours. Thank you. And good
20 morning. This is case KSC-CA-2022-01, The Specialist Prosecutor
21 versus Hysni Gucati and Nasim Haradinaj.

22 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you.

23 So counsel for Mr. Gucati, can you present yourself?

24 MR. REES: Your Honour, our representation remains as of
25 yesterday. Can I mention one thing about Mr. Gucati's attendance.

1 He's in his wheelchair in the moment. There may be times when he
2 wishes to stand up just to stretch his legs. If he does that, please
3 just --

4 PRESIDING JUDGE PICARD: Yes, I noticed yesterday on the screen
5 that he was standing from time to time.

6 MR. REES: Yes, thank you.

7 PRESIDING JUDGE PICARD: Good.

8 Counsel for Mr. Haradinaj.

9 MS. BERNABEU: Good morning. Yes, we have Mr. Cadman, who is
10 also joining remotely today. We have Mr. Omar Soliman and
11 Mr. Admir Berisha with us, Your Honours. Thank you.

12 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you.

13 I hope you are getting better, Mr. Cadman.

14 MR. CADMAN: [via videolink] Slowly. Hopefully improving,
15 Your Honour. Thank you for asking.

16 PRESIDING JUDGE PICARD: For the Prosecution.

17 MR. HALLING: Good morning, Your Honour. Our seating is
18 rearranged but the same appearances as yesterday.

19 PRESIDING JUDGE PICARD: And the Court as well, Michele Picard,
20 Judge Kai Ambos, and Judge Nina Jorgensen.

21 So today we will start with the submissions of the Prosecution.

22 MR. WHITING: Good morning, Your Honours. And may it please the
23 Court. My name is Alex Whiting. I'm the Acting
24 Specialist Prosecutor.

25 In a moment, Mr. Halling and Mr. Pace will address the specific

1 points that were raised by Defence counsel yesterday. But before
2 they do, I want to take a few moments to frame this case and the
3 appeal, also responsive to points that were raised yesterday, and
4 recall for the Court the full picture of everything that happened
5 that led us all to being here today. That is, the conduct of the
6 accused that led to the charges and the proceedings before the
7 Trial Panel that resulted in their convictions.

8 The accused contend that they were treated unfairly in the
9 proceedings below. Nothing could be further from the truth. There
10 is no question that the accused committed the crimes with which they
11 were charged, and they were given a full opportunity to challenge and
12 contest the Prosecution's case. They were convicted after a fully
13 fair trial and they were given a just sentence.

14 On three separate occasions - on September 7, 16, and 22 of 2020
15 - the accused held press conferences at the War Veterans Association
16 office in Prishtine and knowingly and purposely disseminated
17 confidential documents related to SPO investigations to the media,
18 encouraging the press to publish the material.

19 After each press conference, the accused further amplified their
20 conduct by speaking to the media and posting on social media. By
21 this conduct, the accused committed --

22 MR. REES: Your Honour, I hesitate to interrupt Mr. Whiting, but
23 I'm slightly puzzled as to why we are listening to a closing speech
24 as if this is a trial. As Your Honour reminded everybody yesterday,
25 this is not a trial. This is an appeal. And so I'm slightly puzzled

1 as to what Mr. Whiting is doing right now.

2 MR. WHITING: Mr. Rees, I'll explain to you what I'm doing. You
3 have contested all of the allegations and you have contested the
4 fairness of the trial. The facts of the case are relevant. I'm
5 going to summarise, briefly, the facts of the case and get to the
6 legal issues which you have contested.

7 Everything I'm saying here is pertinent and responsive to the
8 arguments that were made both by yourself and Mr. Cadman yesterday.

9 PRESIDING JUDGE PICARD: May I ask the parties to finish this
10 discussion. I think the Prosecution has the right to lead this case
11 the way he wants. If he wants to remind the Court of what happened
12 in that case, it's his problem. He has two hours to present the
13 case.

14 MR. REES: Your Honour.

15 MR. WHITING: Thank you, Your Honours.

16 By this conduct, the accused committed the crimes for which they
17 were convicted by the Trial Panel. They did so openly and brazenly
18 on television and in the media. In this case, Your Honours can
19 literally watch the accused committing the crimes charged on video.

20 After the press conferences, the SPO moved swiftly to seize the
21 documents and the accused were ordered by the Single Judge of this
22 Court to stop disseminating the documents. Did they do so? No, they
23 did not. They continued.

24 After being warned about their conduct, after seeing the
25 response of the SPO and this Court, they continued on their path,

1 encouraging further leaks and continuing to disseminate confidential
2 information.

3 After the third time - the third time - the SPO obtained arrest
4 warrants and the accused were arrested in Prishtine and brought to
5 The Hague where they were charged with the crimes that were the
6 subject of these proceedings, the very crimes that the accused
7 committed on television.

8 The accused pled not guilty, as is their right, and insisted
9 that the Prosecution prove their criminal liability beyond a
10 reasonable doubt, as is also their right, and that is exactly what
11 the Prosecution did. On the basis of overwhelming - and I mean
12 overwhelming - evidence of guilt, the Trial Panel found that the
13 Prosecution had proven beyond all reasonable doubt every element of
14 five of the six counts in the indictment.

15 And at every stage of the proceedings, the rights of the accused
16 and their ability to raise legal and factual challenges were fully
17 protected by the Single Judge, by the Trial Panel, and by this
18 Appeals Panel. The accused were permitted to challenge their
19 detention, including to this Court, nine separate times. They
20 obtained full disclosure related to the charges in the indictment and
21 to their defences. In particular, the Trial Panel took pains to
22 ensure that the accused received all disclosure related to the claims
23 of entrapment, even though at no time - and I mean at no time, before
24 trial or during trial or even today, yesterday - did the Defence
25 offer any factual basis whatsoever for that defence.

1 The Defence were also permitted to challenge every aspect of the
2 proceedings and the case against them. During the trial, which took
3 place over 36 hearing days, the Defence were given a full opportunity
4 to challenge the Prosecution's evidence, cross-examine the witnesses
5 called by the Prosecution, and call 13 witnesses of their own.

6 MR. REES: Your Honour, I hesitate again to interrupt, but I'm
7 afraid I feel I have to.

8 Firstly, because I would like to just remind Mr. Whiting what
9 Your Honour said yesterday. That Your Honour, in fact, ordered,
10 effectively, the parties were to refrain from repeating their
11 cases --

12 THE INTERPRETER: The interpreters kindly ask the speaker to
13 speak into the microphone. We cannot follow.

14 PRESIDING JUDGE PICARD: You don't speak in the microphone. The
15 interpreters cannot interpret.

16 MR. REES: Sorry. Your Honour ordered the parties yesterday to
17 refrain from stating their cases presented at trial, not leave it to
18 the discretion of the parties.

19 Second matter that I raise, Your Honour, is this. Mr. Whiting
20 has just misled the Court and those listening to these proceedings
21 when he asserted that the accused received all disclosure related to
22 their claims of entrapment during the course of the trial.

23 Your Honours know, because Your Honour has made orders post the
24 trial, that that is not accurate. That all disclosure related to
25 entrapment was not --

1 PRESIDING JUDGE PICARD: I'm going to --

2 MR. REES: -- provided during the --

3 PRESIDING JUDGE PICARD: I'm going to --

4 MR. REES: -- course of the trial.

5 PRESIDING JUDGE PICARD: I'm going to interrupt you. We
6 listened yesterday to your arguments about disclosure, and we are
7 very aware of what you said yesterday and what is written in your
8 brief as well.

9 MR. REES: Well, it's one thing to argue matters, but if
10 Mr. Whiting is going to state matters of fact, as he said, then he
11 has to be accurate. And he has just misled the Court and those
12 listening to these proceedings when he asserted -- and he knows that
13 he is not accurate when he asserted that full disclosure relating to
14 the claims of entrapment was received during the course of the trial.

15 PRESIDING JUDGE PICARD: Okay.

16 MR. REES: He knows that that is inaccurate.

17 PRESIDING JUDGE PICARD: We take note of your submission about
18 that point. And, as I said, we are aware of what you said yesterday
19 and what you wrote in your briefs. That's it.

20 MR. REES: Your Honour.

21 PRESIDING JUDGE PICARD: And for the rest, may I ask you to
22 proceed, please.

23 MR. WHITING: Thank you, Your Honours. And, obviously, just to
24 be clear on the record, every single thing I'm saying here is
25 absolutely accurate. And Defence counsel, I think, knows that.

1 MR. REES: Well, I absolutely do not.

2 MR. WHITING: Mr. Rees, we did not interrupt your argument
3 yesterday, however long it went. I ask that I please be allowed to
4 proceed.

5 The accused complain that the Prosecution should have handed
6 back to them the entirety of the batches which had been seized from
7 them after they disseminated them to the media. This argument is
8 both wrong and it is absurd. The Defence's position is that the only
9 way that this case could be tried would be to return to the accused
10 the very confidential and highly sensitive documents, including
11 internal work product, that the accused disseminated to the public, a
12 crime that they have repeatedly said they would commit again.

13 The Single Judge and the Trial Panel properly found that there
14 exists compelling reasons, obviously compelling reasons, not to hand
15 back the batches that had been seized from the very accused that had
16 disseminated them, and they imposed counterbalancing measures to
17 ensure that the Defence would have fully sufficient information
18 regarding the content of the documents in order to be able to test
19 them. And they did.

20 The issue regarding the content of the batches is, number one,
21 did they pertain to SPO investigations; number two, were they
22 confidential; and, number three, did they contain the names of
23 protected witnesses. These three facts can be established based on
24 the pages of the batches that were, in fact, disclosed to the
25 accused.

1 Pause here for a moment. The three facts at issue regarding the
2 content of the batches are established beyond any doubt by the pages
3 that were disclosed to the accused. On top of that, you have the
4 accused's own descriptions of the batches, because, of course, they
5 saw and studied them, the testimony of the accused at trial, the
6 reporting in the media regarding the batches, the testimony of
7 Witness 4866, and the detailed table and evidence provided by
8 Prosecution Witness 4841.

9 Let's be clear here. Let's be clear. The Defence were fully
10 able to challenge and test the content and the authenticity of the
11 batches, and there was clear and incontrovertible evidence in the record
12 supporting the Trial Panel's findings.

13 Given there was no doubt whatsoever about what the accused did
14 in this case, the Defence resorted to a defence of excuse, that is,
15 entrapment, and one of justification, that is, public interest. Both
16 of these defences fizzled to nothing. There is simply no basis for
17 either defence. And now that all the facts are in and have been
18 assessed, we can say definitively what was clear all along, that
19 these defences were and are legally and factually baseless without
20 any foundation.

21 Throughout the proceedings, and still today, the Defence allege
22 entrapment even though no facts have ever supported this defence.
23 And, in fact, everything that the accused did and said, including
24 their testimony at trial, belie this defence. As the Trial Panel
25 found at paragraph 836 of its judgement, entrapment occurs when law

1 enforcement "exerts such an influence on the subject as to incite the
2 commission of an offence that would otherwise not have been
3 committed."

4 Well, we know for certain - we know for certain - that this did
5 not happen. And this addresses what I think was at the heart of
6 Your Honour Judge Jorgenson's question yesterday about what evidence
7 existed demonstrating incitement or compulsion. The answer to that
8 question is none. There is no evidence whatsoever.

9 Let's put aside for a moment how the batches got to the accused.
10 I'll get to that. We know for certain that the accused were not
11 compelled in any way to commit the crimes that they did at the press
12 conferences. At every stage - while committing the crimes,
13 afterwards, and even during trial - the accused celebrated and
14 embraced what they did.

15 They were not forced to do it. Mr. Gucati said that nobody but
16 God could force him to call the three press conferences. They
17 continued to do it, and they have said they would do it again. That
18 is sufficient to dismiss the entrapment defence.

19 But, of course, it is also true that the batches were not given
20 to the accused by law enforcement. Of course that did not happen.
21 And in paragraphs 859 to 890 of the trial judgement, paragraphs which
22 were skipped over by Defence counsel in their submissions, the
23 Trial Panel methodically addresses and dismisses each of the specious
24 arguments advanced by the Defence on this point, finding that there
25 is simply no evidence of law enforcement involvement.

1 JUDGE JORGENSEN: Mr. Whiting, if I could just follow-up with
2 you on that threshold of not wholly improbable, because Mr. Rees
3 explained the Defence position yesterday that there was actually no
4 evidential burden because of the nature of this argument. So I was
5 wondering if you could address that point and explain a bit more
6 clearly the nature of that burden, if there is one and what needs to
7 be demonstrated, because also you have referred to the defence of
8 entrapment but the Trial Chamber found it wasn't, in fact, a defence.
9 So if you could clarify further, please.

10 MR. WHITING: Yes, thank you, Your Honour. So we do refer to it
11 as times as a defence of entrapment as a shorthand, though, of
12 course, the Trial Chamber found that it is a procedural mechanism
13 related to the fairness.

14 In response to the argument that the wholly improbable test is
15 not an evidential test, that is plainly wrong. That cannot be. If
16 that's the case, it's a meaningless test because all that would be
17 required then is for the defendant to simply say the words
18 "entrapment" and then that would put a burden on the -- no matter
19 what the circumstances, as long as the sentence, as long as -- as
20 Defence counsel said, an allegation is sufficient. As long as an
21 allegation, on its face, was coherent, then the burden would be on
22 the Prosecution to prove a negative, to disprove the Defence.

23 It plainly requires more than that. It's plainly an evidential
24 burden. It's not necessarily a high evidential burden, but it can
25 only be tested by evidence. And the Defence implicitly conceded this

1 at trial, because they sought desperately to advance evidence through
2 specious inferences that would support the Defence and shift the
3 burden.

4 And, in fact, yesterday, Defence counsel also tried to offer
5 evidence, even though he argued that it wasn't an evidential test, he
6 actually advanced some evidential arguments, arguing that Mr. Gucati
7 had -- had put in play the Defence had offered evidence by, number
8 one, arguing that because the batches were provided to him, he was
9 able to commit the crime. That's, obviously, not sufficient to meet
10 the test, because that would be true in every case. It's not mere
11 opportunity. It's not a but for test that satisfies. The test has
12 to be more than that.

13 And, secondly, he argued that on the occasion of the first batch
14 being delivered, the person delivering the batch said something like,
15 I don't remember the exact words, but "provide this -- give this to
16 the media" or something. That's, obviously, insufficient to show any
17 kind of incitement or compulsion. Again, opportunity is not what is
18 required. There has to be some minimal - minimal - threshold of
19 evidence showing incitement or compulsion.

20 And here, it's not just that there's a lacking of that evidence,
21 all the evidence, including the evidence from the accused, goes the
22 other way. It goes the other way. It shows that they were not
23 compelled. That they did this -- the accused, by their own
24 statements, say they did this willingly, they encouraged it, they
25 continued to do it even though they were told that law enforcement

1 didn't approve it. And they have continued to embrace it at trial.
2 They've said nobody but God could compel them.

3 So the evidence shows that they -- affirmatively, that they were
4 not compelled. I hope that answers Your Honour's question.

5 JUDGE JORGENSEN: Thank you, yes.

6 JUDGE AMBOS: Could I just follow up with a follow-up question
7 on my colleague. The human rights case law in this case is Article 6
8 case law, the European Court of Human Rights assumes that there is
9 police involvement in these incitement cases. That's the obvious
10 situation of all our case law in Strasbourg. And here, of course,
11 this is not the same.

12 So my question to you is what is the consequence of this factual
13 difference, that in the Article 6 case law we know that definitely
14 police was involved to incite someone to commit a crime, while here
15 there is, of course -- we are unaware of any involvement of anybody.
16 So does this make a difference in terms of the test we take from
17 Article 6?

18 MR. WHITING: Well, Your Honour, so we have argued all along,
19 and continue to argue, that there are two parts of the test. One is,
20 as you say, law enforcement involvement; and the second is that
21 there's some degree of compulsion or incitement. I just addressed
22 the incitement and compulsion.

23 As far as the law enforcement involvement, we say, yes, there's
24 been no evidence at any point of law enforcement involvement.
25 Therefore, in our view, it's inapplicable. It is wholly improbable.

1 It's been wholly improbable from the beginning to the end that this
2 is a defence, that the accused were entrapped, both because there was
3 no law enforcement involvement and, secondly, because there was no
4 incitement or compulsion.

5 And if the Appeals Panel affirms the Trial Panel on its factual
6 findings, which should receive deference, that there was no
7 compulsion, then this ends the matter and there's no need to inquire
8 any further.

9 In sum, the evidence is clear that there is no compulsion, no
10 entrapment, and no reason to disturb the findings on appeal.

11 The public interest defence fares no better. Defence counsel
12 claimed that the accused were seeking to show that the Prosecution
13 had cooperated with Serbia. That is obviously false. The conduct
14 and statements of the accused show without any doubt that their goal
15 was to try to undermine this institution, to bring it down and cause
16 its collapse as well as to intimidate witnesses and potential
17 witnesses.

18 This defence of public interest fails and it also fails
19 completely.

20 At the end of the day, this case is simple and it is
21 straightforward, even if it is very grave. The accused committed the
22 crimes with which they were charged. They did so openly. They
23 continued to embrace their cause. They remain unrepentant. They
24 have shown no remorse. They have said they would commit the crimes
25 again given the opportunity.

1 Given the consequences of their acts and their stated
2 motivations, the sentence of four and a half years is both justified
3 and it is just. Part of the reason this Court was established and
4 put in The Hague was to combat efforts to intimidate witnesses and
5 undermine the Court, the conduct of the accused in this case. We
6 submit that this case has shown definitively that this Court can
7 counter such efforts through processes that are legal, fair, fully
8 protective of the rights of the accused, swift, and just.

9 On that basis, Your Honours, we ask you to affirm the
10 convictions and the sentences, and I will now yield the floor to my
11 colleagues, to Mr. Halling first, who will address more specifically
12 the points that were raised by Defence counsel yesterday. Thank you.

13 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you.

14 Mr. Halling.

15 MR. HALLING: Good morning, Your Honours. So my colleague,
16 Mr. Pace and I, are now going to respond in further detail to the
17 Defence arguments made in this hearing and any further questions that
18 the Panel may have.

19 We've divided the topics amongst ourselves as follows: I'll be
20 focusing on the grounds of appeal related to the convictions found in
21 the trial judgement, so this would be the applicable law, the factual
22 findings, and the defences raised, including entrapment, we have a
23 couple further points. Mr. Pace is going to be addressing the
24 overall fairness of the proceedings leading up to those convictions -
25 most notably the grounds concerning disclosure, as well as the

1 sentences imposed.

2 Your Honours, throughout this trial the Defence has run
3 arguments that aren't there. They have presented strained legal
4 interpretations of statutory provisions that have not withstood
5 scrutiny from any Judge that has looked at them, and they have
6 presented fanciful inferences that are completely unsupported by the
7 evidence. And right at the outset, I wanted to contrast that with
8 the trial judgement that is before Your Honours in this appeal, which
9 is consistently grounded, reasoned, and restrained on all of these
10 same points.

11 And the Defence is persisting in these tactics, they were doing
12 it yesterday. And we can start with the crimes, and we can start
13 with where they started, with intimidation. Specifically with this
14 three alternatives theory that was discussed yesterday, where the
15 language in Article 387 of the Kosovo Criminal Code is understood as
16 modifying all three of those alternatives in the provision when it
17 really only modifies the third, because the Defence interpretation
18 does not make sense on the statutory construction of the provision.

19 Some of these reasons were discussed in Judge Ambos' questions
20 yesterday, the qualification of information and such information
21 within this part of the disputed language, the use of the word "true"
22 appearing in some places and not others suggesting that proving truth
23 or falsity is not necessarily required for every alternative.

24 The Gucati Defence showed Your Honours the Provisional Criminal
25 Code of Kosovo on the screen yesterday, and Article 310, which is

1 argued as being an antecedent to Article 387 of the code. And it was
2 described as being the same but for the difference being that the
3 qualification language on organised crime was changed to the
4 obstruction language that's in the provision now. It's not the only
5 change.

6 Article 310 of the Provisional Criminal Code of Kosovo also had,
7 in the title, "Intimidation During Criminal Proceedings for Organised
8 Crime." It was not "for obstruction." It was not transposed in the
9 same way in the new version. It just says, in the current provision,
10 "Intimation During Criminal Proceedings."

11 And although we can't claim to know what the drafter said when
12 Mr. Gucati said at page 23 of the realtime transcript that the
13 drafters were acknowledging things about the provision. I don't know
14 what he means. But the amendment of a legislative instrument can be
15 an indicator of a legislative intent. And the way in which this
16 particular provision was amended does evince a legislative intent
17 that this is supposed to be construed broader in the current form
18 than it was in the Provisional Criminal Code.

19 JUDGE AMBOS: Mr. Halling, what is the importance of the title
20 for provision?

21 MR. HALLING: It gives an indication of the purpose of the
22 provision. It's an indication of its scope.

23 JUDGE AMBOS: It's a title. Do we know that these titles are
24 part of the provision? Because in the German law, it's not the case.
25 In our criminal code, the title is not part of the provision. So I

1 am not sure. It is really a question. Is this part of the
2 provision, or who added these titles to these provisions in Kosovo
3 law?

4 MR. HALLING: Yes, we don't know ourselves exactly how these
5 titles are constructed. We just find meaning in the fact that it is
6 changed and, indeed, we draw meaning from that. We also would draw
7 meaning, Your Honours, from the absence of authority from the Gucati
8 Defence jurisprudentially that anything supporting this
9 interpretation exists.

10 And turning back to the modern formulation of the provision,
11 this is particularly notable because we have authority that this
12 third-alternatives-covering-all thesis is not being followed by
13 Kosovo courts. We provided Your Honours with two authorities.
14 They're in Annex 2 of our brief, translated into English.

15 If intimidation could only lead to a conviction, under
16 Article 387, if there were some predicate act of obstruction, these
17 judgements that we've presented, which don't have anything like that,
18 shouldn't exist. The Gucati Defence, and both Defence teams, in
19 fact, have argued repeatedly throughout these proceedings and in
20 their appeals that this Court is not sufficiently respecting Kosovo
21 law and Kosovo jurisprudence.

22 But where are we here? All of the Kosovo jurisprudence is not
23 on their side, and they are persisting in making the argument anyway.
24 Incidentally, Mr. Rees is mistaken when he said yesterday that the
25 Trial Panel made an under-reasoned finding on the third alternative.

1 That argument is dependent on their false interpretation.

2 If you look at paragraph 605 of the trial judgement, it is clear
3 that the finding of guilt is made on the first alternative. So these
4 factual findings don't appear in the judgement for the perfectly
5 understandable reason that it was not necessary to reach them in
6 order to convict the accused.

7 On consequences. There's no statutory language saying that the
8 threat has to be successful. In this respect, the provision is more
9 similar to analogous provisions of the ICTY and ICC than the Defence
10 care to admit. And reading such a requirement of consequence into
11 Article 387 of the code cuts against the protected interest.

12 Why wouldn't intimidating a witness who's still told the truth
13 in the face of serious threats not still be a victim of the crime of
14 intimidation during criminal proceedings? It feels more natural and
15 logical to say that that should still be a crime, and the Defence
16 interpretation cuts against that.

17 The serious threat of force is again reading language into the
18 provision that isn't there. And the Gucati Defence's argumentation
19 on this got extremely confused across pages 45 to 47 of the realtime
20 transcript. When confronted with Judge Ambos' questions, the way
21 that I understood Mr. Rees is that although the provision itself
22 could cover compulsion, of which a serious threat without force would
23 be, but that is not pertinent in these proceedings because the
24 Prosecution charged it in a way that the serious threat of force
25 needed to be proven.

1 To deconstruct this argument. The SPO has alleged conduct
2 falling under the scope of the provision, but the accused should,
3 nevertheless, be acquitted because additional words could have been
4 written into the indictment that weren't. Such an argument doesn't
5 have substance. The SPO charged the case under the provision with
6 conduct that fell within its scope. The Trial Panel entered a
7 conviction on same.

8 On the volume of witnesses and in relation to the secrecy of
9 proceedings, which I'm about to turn. Needless to say neither the
10 indictment nor Article 387 of the code have any particular
11 quantitative threshold of how many witnesses need be intimidated.
12 It's incumbent on Defence when raising appeals to be able to explain
13 why the remaining evidence would not still support a conviction in
14 the judgement, and on this particular point the Defence fails to do
15 so.

16 Just to share one such exhibit that was discussed and quoted in
17 paragraph 567 of the judgement. This was another one of the exhibits
18 finding the serious threat. And it's Mr. Haradinaj speaking at the
19 first press conference.

20 And if I can turn Your Honours' attention to the screen.

21 [Video-clip played]

22 MR. HALLING: "No one is unknown." This is what they say when
23 they get the first batch. There is ample evidence supporting the
24 Trial Panel's findings and no error is established.

25 As I said, this is related to the secrecy of proceedings because

1 the Defence misrepresent, again, the Trial Panel's findings. On page
2 39 of the realtime transcript, Mr. Rees said:

3 "For the purposes of Count 5 that only one witness was found to
4 have suffered fear and concern which could be described as
5 substantial interference."

6 That simply isn't true. The finding in the judgement is not
7 identified. What I suspect is being referenced here is in relation
8 to paragraph 547 of the judgement, which is about Count 6, not Count
9 5, and it's about the witnesses for whom a finding of serious
10 consequences was made. And you can see that it is not just one
11 witness. It's the two witnesses who were relocated. It was the
12 witnesses who were subject to emergency risk planning, and it's for
13 the person who was publicly named as a witness. Those are the
14 witnesses at risk.

15 Incidentally, the redacted person, who is underlying Gucati
16 Ground 11, the SPO never confirmed whether this or any other person
17 was involved in SPO investigations. I would also note, and this is
18 in the public part of the judgement, that this witness is an
19 Albanian, not a Serbian, person. So the notion of public interest
20 which arises in the appeals, that this was to expose the SPO's
21 collaboration with Serbia, simply does not square with this evidence
22 relied upon by the Trial Panel. If anything, the Trial Panel could
23 have added more to the serious consequences and decided not to do so.

24 It's not part of the trial judgement. And we can direct
25 Your Honours to paragraph 205 of our SPO final brief at trial, where

1 there was additional evidence on admitted contact notes that could
2 have been used. The Trial Panel decided not to do it in fairness to
3 the Defence. They limited the finding only to evidence that they
4 felt could be sufficiently challenged. And that finding should be
5 given deference on appeal and no error is established.

6 There was discussion yesterday about legal sources in Kosovo
7 that are simply not incorporated into the KSC's law. This is an
8 express requirement in Article 3(4) of our law. This includes the
9 classification law, which is neither incorporated by reference by the
10 KSC's law, nor is it incorporated in any other way in the Kosovo
11 Criminal Code provision underlying Counts 5 and Count 6.

12 So the word "secrecy" being defined in the same way as that
13 other law would be an incorrect statutory interpretation. The
14 correct interpretation is to use the word "secrecy" in a generic
15 sense, which is exactly what the Trial Panel does in paragraph 78 of
16 its judgement.

17 And, incidentally, this came up again yesterday. The indictment
18 is quite clear that both of the alternatives underlying Count 5 must
19 not be revealed according to law, or has been declared secret by a
20 decision of the court, both of those are charged in this case. You
21 can see it in paragraph 33 of the indictment, and it's why the
22 Trial Panel is allowed - and did - make findings on both
23 alternatives.

24 There are other arguments that were referenced in the written
25 briefs that didn't come up yesterday in relation to the secrecy of

1 proceedings counts for the reasons that were discussed in our brief.
2 The perpetrator need not have been party to the proceedings in which
3 the protected information was disclosed. The SPO is, indeed, a
4 competent authority to classify information. There is no evidence of
5 abuse of that authority.

6 And, in fact, both Prosecution and Defence witnesses agreed that
7 it is standard practice to mark investigative activities as
8 confidential. And the evidence before the Trial Panel that's cited
9 in the judgement shows that the accused know this.

10 I can show another video. This is from an interview that
11 Mr. Haradinaj gave. This is from P8, page 26, it's cited in
12 paragraph 593 of the judgement.

13 [Video-clip played]

14 THE INTERPRETER: [Voiceover] "The first batch was only intended
15 to tell us, you poor morons, you fools, you spies, do not think that
16 someone will protect you. They will only exploit you. No one has
17 ever protected a spy after exploiting him. On the contrary, he has
18 been either killed or discredited. How can you have such
19 expectations, to betray your people, your army, lie, concoct what
20 evidence provided by the enemy."

21 MR. HALLING: Could no reasonable Trial Panel concluded that
22 these accused had awareness that they were protected people in the
23 materials before them? This is also related to a repeated refrain of
24 the accused that is discussed in paragraph 590 of the judgement, that
25 there is repeated statements that the accused tell others not to make

1 names public.

2 There is an example of this from Gucati's testimony, which is
3 cited in the trial judgement at paragraph 374.

4 [Video-clip played]

5 THE INTERPRETER: [Voiceover] "First and foremost, I'm sorry that
6 you say 'distributed.' We have not distributed anything. We placed
7 the documents on the table. Whoever wanted to take it was free to do
8 so. That's one.

9 "Secondly, I've told the media and everyone else that the names
10 should not be made public, which is what I've been abiding by
11 throughout my life. That you need to protect the privacy of anyone,
12 be it a Serb, an Albanian, a Roma, an Ashkali, and that has been the
13 standard that I've been abiding by throughout."

14 MR. HALLING: For the reasons in the judgement, the Trial Panel
15 sees through the accused that when they give information to the media
16 indiscriminately without redactions while saying that they're not
17 making names public, that that is unsustainable on the evidence.
18 That finding needs to be given deference, and there is nothing in the
19 Defence appeals, nor anything they said yesterday, which would
20 justify a reversal.

21 As to the obstruction convictions. And this was discussed
22 yesterday. It's perfectly natural to interpret Article 401 of the
23 Kosovo Criminal Code in a way to include an attempt to obstruct an
24 official person through conduct directed at other persons or objects.
25 The intent to obstruct the official person would still be clear in

1 such circumstances.

2 At the end of the hearing yesterday, Mr. Rees said that what
3 should be the correct law is borrowing from what Judge Barthe was
4 saying in his separate opinion on Count 3 into Count 1, to try and
5 create a mental element that doesn't exist. Incidentally, someone
6 who would disagree with doing that would be Judge Barthe. His
7 separate opinion is limited on making a direct intent only finding on
8 Count 3. He does not transfer that logic to Count 1, meaning that
9 the decision in the judgement that he signed, that the standard rules
10 of intent apply when interpreting this provision, continues to apply.

11 Your Honours were read the Salihu treatise yesterday by
12 Mr. Cadman on this. The excerpt was not read in full. And I would
13 encourage Your Honours to go back to the beginning of that paragraph
14 on page 1165 of the treatise, because the Salihu authors give some
15 context to what they mean when they're talking about directing the
16 obstruction in a way that is inconsistent with the reading of the
17 Haradinaj Defence. This is what's said. So it's talking about the
18 perpetration in page 1165 of violence directed against objects, and
19 it gives an example. And the example is:

20 "... for instance, damaging the measurement instrument of a
21 surveyor to prevent him from surveying the land."

22 This is in the authority that the Haradinaj Defence was reading
23 to you yesterday. That is a clear example of actions directed at an
24 object. And this shows that the specific intent kind of readings
25 that were being offered are inconsistent with the very thing quoted,

1 and a treatise which is relied upon favourably by the Defence in
2 other contexts.

3 It's clear that the Defence almost seems to have awareness that
4 they have overpitched the mental element when talking about the
5 exchange in the transcript yesterday at realtime transcript page 77,
6 when Judge Ambos was giving the example of obstructing a private
7 witness while attempting to obstruct an official person. And what he
8 said was interesting. He said that, yes, that might be possible, but
9 the evidence doesn't support it.

10 I hate to inform Mr. Cadman, but Ground 18 of the Haradinaj
11 appeal brief, of which this error is alleged, is alleged as an error
12 of law. As soon as the Haradinaj Defence acknowledges that that is
13 possible under the provision, an X should just be drawn through that
14 ground. It's not an error of law anymore. And, of course, it's not
15 an error of law. The Trial Panel's interpretation of the provision
16 makes sense.

17 Incidentally, this is another provision where there has been
18 meaningful legislative amendments to it, and it's discussed at
19 paragraph 144 of the trial judgement. The provisional code in Kosovo
20 in the equivalent article had the phrase "by force or threat of
21 immediate use of force," which is now "force or serious threat." So
22 there was a threat of force in the provision that has been removed,
23 and this needs to be understood when interpreting the authorities
24 discussing provisions in the antecedent's history of this.

25 There was reliance on the *M.I. et al* case in the appeals brief.

1 It was mentioned again yesterday. *M.I. et al* is discussing the
2 provisional code provision, which means it has different statutory
3 language and different elements, and that this needs to be borne in
4 mind when using that judgement in any context.

5 This judgement also comes up in the context of Count 2, which
6 wasn't discussed much yesterday but which I wanted to briefly
7 address. Faton Klinaku himself had intent to obstruct SPO officials
8 for the reasons stated in the judgement. Either direct or eventual
9 intent suffices to participate in a group who attempts to obstruct by
10 common action. And you can see from the reasoning culminating in
11 paragraph 700 of the judgement that Mr. Klinaku is found to have at
12 least eventual intent.

13 This also comes up in the context of cumulative convictions,
14 which are related to Ground 14 of the Gucati appeal, and which I also
15 wanted to briefly address.

16 The cumulative convictions test adopted by the Trial Panel is
17 appropriate, it is completely within the bounds of Kosovo law, and
18 it's a good test. For someone who agrees, I can give a quote. That
19 when asked about this test, this reciprocal speciality or materially
20 distinct elements test, that "their general sense and principles,
21 that I think they should -- that the Court should, indeed -- must
22 apply, not because necessarily Your Honours are bound by those cases
23 from other jurisdiction but only because they set out very neatly
24 what are general principles of assessment of culpability and
25 sentencing."

1 That quote, Your Honours, is from Jonathan Rees at the closing
2 statements. This is pages 3823 and 3824 of the transcript. And
3 there is wisdom in using the materially distinct elements test.
4 Amongst other reasons, it is time tested. There is a wealth of
5 valuable ICTY jurisprudence in particular that interprets the
6 contours of this test that allows for more reliable application of it
7 if it's used at the KSC.

8 JUDGE AMBOS: Mr. Halling, can I just interrupt here. I have a
9 few questions for you.

10 Before coming to the test we should apply or not as to the
11 relationship between para (1) and (2) of 401, I still have to come
12 back to Article 387. I don't know if you come back to this article.
13 Maybe you come back to it, but I wanted to ask you this question
14 anyway. How do you interpret the element to induce in this article?

15 MR. HALLING: The same way as the trial judgement does,
16 Your Honour. It is not a statement of specific intent. We argued at
17 trial that it is meaningfully different from the way Article 388 is
18 interpreted. And, actually, the Trial Panel didn't even find
19 specific intent there. So there is no reason why the general rules
20 in Article 21 of the code wouldn't apply to that language.

21 JUDGE AMBOS: Since you referred to the separate opinion of
22 Judge Barthe, you are certainly aware that we have a principle called
23 principle of legality, *nullum crimen sine lege*, which is applicable
24 under Kosovo law, Article 2(3) of the Kosovo Criminal Code.
25 According to this principle, one should certainly interpret

1 provisions in a strict sense, in a very precise sense, and terms
2 which may indicate a narrow definition may be interpreted that way.
3 That actually was the core of Judge Barthe's argument in this part of
4 his separate opinion.

5 So if I understand your position correctly, you give no weight
6 at all to the verb "induce," so we could also remove this word from
7 the provision. It wouldn't make a difference.

8 MR. HALLING: I don't know if I would go so far as to say that,
9 Your Honour. But just that the way in which the provision is
10 constructed, there is no indicator that anything other than the
11 default mental elements of intent would not apply to the provision.
12 As we argued in our brief, even if Judge Barthe's opinion is
13 accepted, it is a separate opinion and the reason why is that he
14 agrees that direct intent is present in Count 3. And as long as that
15 finding is upheld and there's --

16 JUDGE AMBOS: Yes, that's another issue. Of course, one could
17 still say when you -- that if we accept direct intent, we say direct
18 intent -- you say direct intent has been proven. So then that's just
19 an academic debate, but that's another debate. Okay, but I take your
20 point.

21 And if you say default element in intent, what do you mean by
22 "default element"?

23 MR. HALLING: Perhaps my time at the ICC is betraying me, but
24 I'm making reference to Article 21 of the code which gives the
25 definitions of direct and eventual intent which is used consistently

1 by the Trial Panel in interpreting all of the crimes that are
2 charged.

3 JUDGE AMBOS: So you mean *dolus eventualis* as a default element?

4 MR. HALLING: You could call it that. It's direct or eventual
5 intent being sufficient and if -- eventual intent seems to be
6 analogous to *dolus eventualis*.

7 JUDGE AMBOS: Absolutely. So then let us have a look at Article
8 401. Just to come back to this discussion we had yesterday.
9 Actually, at the end of this -- I'm not sure what happened to our
10 dreams finally. But if you go to the wording again, to 401(1). I
11 think we all agree here that we have to interpret these provisions on
12 their wording. Take them seriously. Okay?

13 Also in terms of legality, which is part of Kosovo law. If it
14 says "attempts to obstruct an official person," attempts to obstruct
15 an official person, I just wonder does this not imply that even in
16 the case of attempt, the person who attempts must target an official
17 person?

18 MR. HALLING: The key word in Your Honour's question is
19 "target." We disagree with the Defence when they say that there is a
20 kind of specific direction requirement in this provision, because the
21 statutory language doesn't have it. But we would accept that
22 whenever you are obstructing or attempting to obstruct the official
23 person, you do have to have the attempt to obstruct that official
24 person even if your actions are directed at third persons or objects,
25 and we think that's reconcilable with the principle of legality.

1 JUDGE AMBOS: Now I'm even more confused. But you would agree
2 that the full commission in the sense of a complete fulfilment of the
3 *actus reus*, a consummation of the offence, requires that you obstruct
4 an official person as said in the provision. You would not say that
5 it would be sufficient to obstruct a private witness under this
6 provision.

7 MR. HALLING: Yes, and this is the Trial Panel's finding as
8 well, and it's why the full commission wasn't found to be
9 established.

10 JUDGE AMBOS: So that's the reason why the Trial Panel goes for
11 attempt, actually. So what is the construction of attempt then in
12 your construction? How do you explain to us that this was an
13 attempted obstruction even if it was not directed against official
14 persons?

15 MR. HALLING: This was the stated admission of the accused,
16 Your Honour, to abrogate, to destroy this institution, and they are
17 revealing this protected information in order to destroy our
18 operations. This is when you see in the evidence of the
19 Trial Panel's judgements about wanting to undermine the Court,
20 wanting to destroy it in five minutes. You've seen these paragraphs.
21 This is their intention.

22 And so even if the acts might be directed or targeted on some
23 level at private persons, the official person is still there and the
24 Trial Panel's findings support that.

25 JUDGE AMBOS: So then let's talk about the relationship between

1 para 1 and 2, this whole issue of *concoures d'infractiions*, or what you
2 call cumulative convictions. You, of course, take the Blockburger
3 test which is US Supreme Court case law and you apply it to Kosovo
4 then, taking it from the ICTY case law. But I think we -- we agree
5 that we have to apply Kosovo law here, now. We have to, of course,
6 apply our law, and the Kosovo law, the Kosovo Criminal Code. And it
7 seems clear to me, to be very straightforward here, that the Kosovo
8 law applies *concoures d'infractiions*, that's *Idealkonkurrenz in German*
9 *terminology*, *concoures d'infractiions* in French, so that's a classical
10 *concoures idéal*, *concoures réel*, possibly of subsidiarity as quoted in
11 the Supreme Court decision of the Kosovo Supreme Court.

12 So first if you would agree that we have to apply not per se
13 international law but Kosovo law as to criminal law, would you agree
14 to that or not?

15 MR. HALLING: I would agree to that but on this particular
16 occasion they're compatible, and I actually think I can prove it with
17 an authority if I can present a hard copy to Your Honours.

18 JUDGE AMBOS: Which authority?

19 MR. HALLING: This is an Appeals Panel Court in Kosovo. It is
20 the *K.P. et al* judgement. The full citation is PAKR-1122/2012, 25
21 April 2013.

22 JUDGE AMBOS: I would be very much interested to read this. So
23 you argue that the Kosovo -- this authority, Kosovo authority, Kosovo
24 authority, basically quotes the Blockburger test and says the
25 Blockburger test is the same as *concoures idéal*.

1 MR. HALLING: If I could take the indulgence of the court
2 officer to hand these to the Judges, there's enough copies for the
3 staff and one for each Defence team as well. And the key paragraph
4 will be paragraph 28.

5 JUDGE AMBOS: So the argument would be that Kosovo law accepts,
6 at least, the Blockburger test? We can check this, of course, with
7 this authority, this one authority. Thank you. But would you think
8 that's possible also to apply the *concoirs* test which, of course, is
9 -- actually that's a test we apply in German and French law and it
10 comes from the continental European law. It was said by the
11 Trial Panel they don't understand, in the Trial Panel judgement, what
12 this means. They didn't understand this reference of the Kosovo
13 Supreme Court where this *concoirs idéal* was applied. That should
14 certainly be not the reason for Judges not to apply something. If we
15 don't understand, we should try to understand it, no?

16 So my question is, wouldn't you agree that it is at least an
17 open question what test we apply, I mean, and not so quickly -- even
18 if we have this one authority, which I will check later, if we have
19 clearly a tradition where -- the continental European tradition with
20 the *concoirs* test, *concoirs d'infractions* test is applied, and,
21 again, our constituency is Kosovo and we should apply, if possible,
22 Kosovo law.

23 MR. HALLING: I appreciate that, Your Honour, which is why we've
24 tried to find a Kosovo court authority on this. I guess where we
25 would agree is that principles of international criminal law on

1 cumulative convictions are an available interpretation under Kosovo
2 law. It, perhaps, is not necessarily the only one. Judge Barthe is
3 an example of this.

4 Judge Barthe applies principles much more oriented in the civil
5 law tradition and reaches exact same results in this case. We think
6 that it is important to apply this test, and we think that there are
7 other cases of this Court where this same question is going to arise.

8 But for purposes of interpreting the Kosovo Criminal Code, there
9 seems to be multiple ways to interpret it. I would agree with that.
10 But the *M.I. et al* one is not a correct interpretation. And even
11 Judge Barthe would say on Your Honour's question that if you follow
12 that path, the conviction stands.

13 JUDGE AMBOS: And that brings me to my other follow-up question,
14 you already anticipated it, and that is, of course, the practically
15 relevant question. And that is how do we interpret the relationship
16 between 1 and 2? Because the key issue here is can a person be
17 convicted on both counts. Now counts in the sense of the provisions,
18 okay? The one is an individual threat, para 1. And another is
19 another a kind of collective group offence.

20 What is the difference between these two provisions which
21 justifies, as done by the Trial Panel, and as taken as your position,
22 that a person is convicted for both -- for the same conduct for both
23 provisions?

24 MR. HALLING: On the materially distinct elements test, the
25 answer is straightforward: There is one element in Count 1 that is

1 not in Count 2, and vice versa, and, therefore, you can enter the
2 convictions for both. If you take the logic of Judge Barthe, there
3 is a *concurrence idéal* because the protected interests are different,
4 focusing in particular on the group element in Count 2 and that that
5 is a different protected interest than what is in Count 1.

6 One authority that might be relevant in this regard,
7 Your Honour, is the *Bemba et al* appeals judgement. If you look at
8 paragraph 751 of that judgement, you actually see the ICC Appeals
9 Chamber confronted with a very similar question to what we are
10 talking about now. This was a trial judgement in a contempt case
11 that made findings with what you call the Blockburger test, and it
12 seemed to be an Appeals Chamber Bench that had different views,
13 because there is words like "subsidiarity" in this paragraph that are
14 borrowing more from the civil law tradition.

15 But the Appeals Panel said that it is arguable that "a bar to
16 multiple convictions could also arise in situations where the same
17 conduct fulfils the elements of two offences even if those offences
18 have different legal elements. For instance, if one offence is fully
19 consumed by the other offence, or is viewed as subsidiary" --

20 THE INTERPRETER: The interpreters kindly ask the speaker to
21 read slowly when reading. Thank you.

22 MR. HALLING: Ah, apologies.

23 "... or is viewed as subsidiary to it."

24 In other words, the Appeals Panel said you could do it a
25 different way but did not overturn the trial judgement and actually

1 did not even overturn the legal interpretation of the trial judgement
2 because the principles of consumption and subsidiarity would have led
3 to the same result. So it's not an error having any impact on the
4 decision, and you could actually resolve the question simply by just
5 saying the *M.I. et al* authority is wrong and stopping.

6 JUDGE AMBOS: I saw that Mr. Cadman wants to say something, but
7 can I just finish, with your permission, one last idea, and then
8 Mr. Cadman can intervene.

9 That was very clear. Thank you very much for your explanations.
10 I just wanted to clarify that the *concoures idéal*, yes, corresponds to
11 the Blockburger test but not subsidiarity/consumption. These are
12 forms of what in French you would call *concoures apparent*. They are
13 fake *concoures*, *Gesetzeskonkurrenz* in German. And this is really the
14 issue here.

15 I understand your point, but the question is if one distinct
16 element in two paragraphs of the same provision justifies a
17 double-counting or double conviction if, for the remaining part, the
18 second provision may be subsidiary. That's a thing we have to decide
19 and that's really the key issue here apart from the rather academic
20 discussion what kind of test we apply.

21 But now if Mr. Cadman could ...

22 PRESIDING JUDGE PICARD: Mr. Cadman, you wanted to intervene.

23 MR. CADMAN: [via videolink] Sorry, Your Honours. It was just a
24 very small point. As I am appearing remotely, and, obviously, I
25 can't stand up in court to get Your Honours' attention. Obviously, I

1 can't receive a hard copy of the *K.P. et al* judgement. I'd just ask
2 that it be sent to me electronically so at least I can consider it
3 during the break.

4 PRESIDING JUDGE PICARD: I believe it's possible to do that.

5 MR. HALLING: We'll send it, Your Honour.

6 Unless there's any further questions in relation to the
7 cumulative convictions part of the Gucati Ground 14, I did want to
8 turn to the entrapment discussion that was happening earlier today
9 with Mr. Whiting and with Your Honour Judge Jorgensen.

10 On the evidence as found by the Trial Panel, any question of
11 substantive entrapment simply doesn't exist. There is no evidence.
12 It is found by the Trial Panel in what I would call withering detail
13 that nothing supports this defence.

14 And just to point out the degree to which the Trial Panel
15 considered everything, the last section of those entrapment findings
16 goes into circumstantial indicators of the Gucati Defence. Not all
17 of them appear in the Gucati Defence's final brief, and the reason
18 why is because they changed their mind or abandoned some of them from
19 the pre-trial brief to the final brief. These Judges took the step
20 of going back to the beginning of the case just to make sure that
21 they had addressed arguments that the Defence had raised at any time
22 even if they did not land on them in their final articulation of
23 their position.

24 In terms of the question of threshold. There is a threshold.
25 It's a minimal threshold, as Mr. Whiting was describing. But the way

1 the Defence articulates this it's as if there is no standard at all.
2 And I wanted to focus for a moment on Judge Kuris' opinion in
3 Ramanauskas 2 because this was the authority that they presented
4 yesterday. This is the description of an absolutist formula. This
5 is the not wholly improbable test having an absolutist formula.

6 This is obviously this judge's opinion. It's not a judgement of
7 the European Court of Human Rights as a whole. And in fairness to
8 Mr. Rees, he did mention that Judge Kuris describes it as an
9 absolutist formula a little lamentably, that he wished that it had
10 been a little different, but it is absolutist.

11 But it's actually even more nuanced than that. This is another
12 occasion where I would encourage Your Honours to read the part next
13 to the cited opinion in the Gucati brief. If you look at paragraph
14 12 of the opinion, he talks about how the European Court of Human
15 Rights has, at times, used the term literally in the absolutist way
16 but says that this is infrequent, meaning that there is not
17 uniformity on the absolutist view.

18 Perhaps more interestingly still, Judge Kuris says that it's
19 possible to use principles of statutory interpretation to give the
20 term "not wholly improbable" a more literal meaning. So it's not
21 just that Judge Kuris is lamenting the absolutist formula, he is
22 lamenting the absolutist formula, acknowledging that it is implied
23 infrequently, in saying that there are statutory interpretation
24 principles that give you a path to interpreting it better.

25 This is the champion authority of the Gucati Defence for the

1 legal points they were making. They borrowed time to get that case
2 in front of Your Honours, but that's what it says.

3 There are other defences that are discussed in the briefs that
4 did not come up very much yesterday. Whistleblowing was mentioned
5 very briefly. The Trial Panel's findings on the law are quite clear.
6 There is no employment relationship in this case. There is no
7 evidence that accused were in such a relationship or associated with
8 anyone that was. The interference with the freedom of expression
9 rights is clearly described in the trial judgement as being in
10 accordance with the law necessary and proportionate.

11 The public interest was fully considered including all
12 Serbia-related arguments. The statutory framework of the KSC gives
13 the SPO the legal entitlement to cooperate with Serbia. And for the
14 evidence cited in the trial judgement, and I can direct Your Honours
15 to paragraph 813, this was known at the time the batches were
16 delivered. So the accused was not exposing that when they were
17 exposing the batches. The only new information actually revealed by
18 the accused's conduct was confidential investigative records and
19 protected witnesses.

20 There is no evidence of improprieties in this trial with the
21 Serbian authorities, and the Trial Panel considered what evidence
22 there was in paragraph 814 of the trial judgement.

23 I don't know if there's much to say on the acts of minor
24 significance ground that is also raised in this regard. I would just
25 like to add to what we already say in our brief, but this is another

1 interesting example of the Defence teams briefly mentioning something
2 in their pre-trial brief, abandoning it for the rest of the trial,
3 and the Judges of this Trial Panel going back to the beginning to
4 make sure that every possible thing was heard, considered, and
5 reasoned when making all of their findings.

6 Your Honours, the convictions found by the Trial Panel were
7 reached meticulously. Challenges against such rulings are going to
8 end predictively. And the Defence, throughout this appeal, have
9 been, in contrast to the Trial Panel, disorganised, selective, and
10 misleading. Mr. Whiting said it this morning: The accused committed
11 brazen crimes on videotape for all to see, but the Trial Panel found
12 those crimes by measured determinations made in a transparent and
13 reasoned manner. And the path by which they reached those
14 determinations, as well as the sentences imposed, were fair and
15 reasonable at every step.

16 And Mr. Pace will address you further on these points.

17 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you.

18 MR. PACE: Good morning, Your Honours. And thank you for
19 bearing with me there for a minute until I set up.

20 I will start by addressing Gucati's Ground 2(A) and Haradinaj's
21 Ground 4 concerning the non-disclosure of batches or parts thereof.

22 During yesterday's submissions, in particular by counsel for
23 Mr. Haradinaj, we heard many references to concepts such as fairness,
24 equality, and prejudice. But, mirroring the written submissions in
25 appeal, there was no precision, no substance, and ultimately no truth

1 to those broad generic allegations.

2 Yesterday's submissions in particular ignored the active role
3 played by the Pre-Trial Judge and the Trial Panel whenever disclosure
4 issues arose. A role that was taken seriously, that allowed
5 extensive submissions by the parties, and that disposed of issues in
6 a transparent, reasoned manner, in decisions which were open to the
7 parties to seek leave to appeal.

8 These decisions ensured that the rights of the accused were
9 fully protected. The approach adopted in this trial was one which a
10 reasonable trier of fact could follow and this approach should be
11 given deference.

12 Defence submissions on disclosure attempt to muddy the waters,
13 but the case record and the trial judgement are clear. The SPO did
14 not seek to admit any non-disclosed pages of the batches into
15 evidence. It would have been procedurally barred from doing so. And
16 since they were not admitted into evidence, the Trial Panel could not
17 - and did not - rely on them in the trial judgement.

18 This is not a narrow or misguided definition of evidence as the
19 Haradinaj Defence alleges in its reply. This is reality. And the
20 reality is that the Defence was not deprived of access to any
21 evidence in this case.

22 Significantly, the Trial Panel had a wealth of evidence to rely
23 on in making determinations related to the contents and
24 confidentiality of the information made public by the appellants.
25 The Trial Panel relied on more than any one piece or one category of

1 evidence in doing so. Among the evidence the Panel considered are
2 the several pages of the batches themselves which were disclosed and
3 subsequently admitted into evidence.

4 The Defence submissions gloss over this important factor, so I'd
5 just remind you of some relevant information. The entirety of Batch
6 2, which is Exhibit P104, was disclosed with minimal redactions to
7 the six pages thereof the SPO alleges contain confidential
8 information. Both counsel yesterday, at pages 33 and 64 of the
9 realtime transcript, made inaccurate submissions in relation to this
10 batch.

11 There was also disclosure of six pages from Batch 4 and 11 pages
12 from Batch 1. And I'd like to take a quick look at the disclosed
13 pages from Batch 1, which are Exhibits P93 to 97, and 139 to 144.

14 And, Madam Court Officer, this is for broadcast only inside the
15 courtroom.

16 In viewing these pages, Your Honours, you'll see, for example,
17 logos of the SITF and Serbian authorities, names and signatures of
18 persons employed by such organisations, references to the KLA, and
19 references to confidentiality. Requests for information by the SITF
20 to the Serbian authorities, including in relation to named
21 individuals such as two of the persons who are now accused in *Thaci*
22 *et al.* You will also see references to the dates and locations of
23 SITF interviews.

24 The SPO also disclosed, and the Trial Panel admitted, 17 pages
25 from the first set of Batch 3 and the corresponding pages from the

1 second set. And this includes the entire executive summary. Let's
2 take a look at the first page of this executive summary.

3 And again, Madam Court Officer, this is for broadcast only
4 inside the courtroom.

5 And this is the first page from P107. As Your Honours can see,
6 either on your screens or later, this one page alone describes the
7 scope of the entire document. It refers to the highly recognisable
8 names of five individuals. And it also refers to several relevant
9 locations in the first footnote.

10 Subsequent pages of this executive summary include headers and
11 footers clearly featuring the SPO logo and denoting confidentiality,
12 as you can see in this slide which is page 3 from the same exhibit.
13 Other disclosed pages clearly identify by name alleged victims of
14 various crimes, along with references to the location and timeframe
15 of the crime. Footnotes refer to testimony, statements, and
16 documentary evidence.

17 As mentioned by the Acting Specialist Prosecutor earlier today,
18 these pages are by no means all the Trial Panel considered. They
19 also considered the relevant contemporaneous statements made by the
20 appellants to the media, testimony of the appellants during trial,
21 media articles, and 4866's testimony. This Panel also relied on
22 W04841 who gave facts and evidence and was competent to testify on
23 all matters she testified on.

24 This evidence included charts which were a juridically ordered
25 counterbalancing measure to ensure the Defence could know the

1 particulars of every single document contained in Batches 1 and 4 and
2 the six pages from Batch 2.

3 Madam Court Officer, the next slide and all my following ones
4 can be broadcast to the public.

5 We saw this exhibit yesterday during Defence submissions, and
6 this is page 95537 from Exhibit P90. This is a chart prepared by
7 4841 on which she was also cross-examined. And as you can see on
8 your screens, or you should be seeing on your screens, it includes
9 descriptions, dates, and information on origin or authorship, along
10 with information suggesting the confidential nature of the document
11 and whether any names of potential witnesses or witnesses were
12 mentioned. You're seeing this on your screens now, I believe.

13 Again, for the record, this is from P90.

14 When Your Honours consider these various mutually corroborative
15 items of evidence, it is clear that the Panel had a solid basis upon
16 which it could reach the findings that it did. It's important to
17 recall that the Defence chose not to seek leave to appeal the
18 Pre-Trial Judge's decisions ordering non-disclosure of the batches.
19 In his reply, Gucati asserts leave was not sought because unfairness
20 did not arise out of non-disclosure, and this concession is
21 important, Your Honours.

22 Gucati acknowledges that the fact the SPO was authorised not to
23 disclose the batches was not unfair. His argument that it was the
24 Trial Panel permitting the SPO to adduce evidence about non-disclosed
25 excerpts that resulted in unfairness ignores, for example, the

1 disclosed charts and the extensive cross-examination W04841 was
2 subjected to. Both of which ensured that the accused's rights were
3 fully respected.

4 There was no unfairness.

5 THE INTERPRETER: Could the counsel be asked to slow down,
6 please.

7 MR. PACE: Yes, with my apologies to the interpreters, I will do
8 my best.

9 It's also important to recall that, as the Trial Panel noted,
10 the Defence did not challenge evidence of Haradinaj Expert
11 Witness DW1253. That, as a matter of practice, the record of ongoing
12 criminal investigations was confidential and is validly lifted by a
13 competent authority, and that this would include, for instance,
14 internal work product and all information pertaining to witnesses.

15 Finally, the Appeals Panel should also bear in mind some of the
16 reasons why the SPO was authorised not to disclose the entirety of
17 the batches. It was telling that on appeal, including yesterday, the
18 appellants did not even attempt to attack such reasons. Let's have a
19 look at a few excerpts from video evidence which may explain this
20 approach.

21 As I mentioned, the next and all other exhibits I will be
22 displaying are all public.

23 [Video-clip played]

24 THE INTERPRETER: [Voiceover] "If I was working -- even if you
25 sentence me to 300 years, I will do it again. I'm speaking on my

1 behalf, on behalf of the whole people. We are ready to face 300
2 years in prison. We are ready to die."

3 MR. PACE: That's Mr. Haradinaj on 22 September 2020 stating he
4 would still disclose the documents at issue even if he were to be
5 sentenced to 300 years. And, Your Honours, that's from P35.

6 [Video-clip played]

7 THE INTERPRETER: [Voiceover] "Journalist: So even if there
8 would be a penal consequence as a result of this, you have no regrets
9 that you are publicising this?

10 "Hysni Gucati: Not even a millimetre, even if they were to give
11 me five years in prison, I would be more than ready to answer the
12 call of the Special Court about the publicising of the files ..."

13 MR. PACE: That was Mr. Gucati, also on 22 September 2020,
14 stating he had not even a millimetre of regret for publicising the
15 documents at issue, "even if they were to give me five years in
16 prison." And that's from Exhibit P28.

17 The accused even indicated they would commit further crimes of
18 the same nature to the Trial Panel during their testimony as we can
19 see from the following two excerpts.

20 [Video-clip played]

21 "Q. Mr. Haradinaj, that doesn't answer my question. I'll ask
22 it again. So you would" --

23 "A. No, don't ask the question. If you bring them, I will act
24 the same, because I am convinced that I acted rightly and I did it in
25 the interest of informing the public and for the sake of

1 transparency. I think that, I have that conviction, that it was
2 appropriate.

3 "Q. Would you do it all over again?

4 "A. I said it earlier as well yesterday and the day before.
5 I'm not a guardian of anyone, so of this institution or of the
6 offices here in The Hague. I look after the work for which I'm paid.
7 So please do not provoke me with questions regarding this
8 documentation."

9 MR. PACE: That's Mr. Gucati being asked whether he would repeat
10 his conduct all over again and making himself very clear. That was
11 on 8 December 2021, while the Haradinaj excerpt we saw just before
12 was from 13 January 2022.

13 Your Honours, the reasons why the SPO was authorised not to
14 disclose the entirety of the batches are unassailable.

15 I turn briefly to Haradinaj's 16th and 17th grounds of appeal
16 which also concern disclosure and fairness.

17 I first note that there is no item admitted into evidence that
18 the Defence was barred from commenting on or challenging, and
19 Haradinaj's reply seems to accept this. Haradinaj's challenge in
20 these grounds seems to be to the procedure foreseen in Rule 108. It
21 would defeat the purpose of this rule if the items at issue were to
22 have been provided to the Defence before the relevant determinations.

23 Haradinaj's insistence in his reply that he should have been a
24 participant in *ex parte* hearing where this was the subject matter is
25 illogical.

1 I next turn to the issue of sentencing, which is addressed in
2 Gucati's Ground 20 and Haradinaj's Ground 24 and at some length
3 yesterday.

4 The sentence imposed fits the circumstances and the gravity of
5 the appellants' crimes. The focus here, Your Honours, should be on
6 the appellants' crimes, on the crimes the Trial Panel found the
7 appellants committed. Not those they did not commit. Not those
8 committed by persons who are not the appellants, in courts which are
9 not the KSC, for crimes within contexts which are not those we are
10 dealing with in this case.

11 In their appellate submissions, including yesterday, the Defence
12 is not saying the Trial Panel should have compared like with like
13 because, at least to our knowledge, and based on the cases cited by
14 the Defence, there is no case quite like this one. Indeed, yesterday
15 you heard Mr. Haradinaj's counsel explicitly acknowledge that "all
16 the cases mentioned differ significantly from the case of
17 Mr. Haradinaj." Indeed, the cases the Defence refers to are not just
18 not on all fours with this one, to borrow an expression from
19 yesterday. The SPO's brief in response touches upon certain
20 differences in the cases cited by the Defence.

21 But just to mention one difference to a case referred to only
22 yesterday, and that is the Margetic case, for example. At paragraph
23 88 of the judgement, the ICTY Chamber noted that, at trial, that
24 accused did not persist with an attitude which showed reckless
25 disregard for the safety of witnesses. In this case, the one we are

1 dealing with today, the Trial Panel heard the accused themselves on
2 the stand indicate they would commit their crimes all over again. We
3 heard that minutes ago.

4 In his reply, Gucati argues that none of the authorities cited
5 in footnote 417 of the SPO's response brief go as far as the
6 Trial Panel did in its approach to sentences by other courts and
7 tribunals. Let's consider some of the authorities the SPO cited in
8 that footnote.

9 On your screens, Your Honours, is one of the authorities cited
10 in the footnote, and this is from paragraph 22 of the STL contempt
11 reasons for sentencing judgement in the Al Khayat case. As you can
12 see here, the Judge in this case stated:

13 "Finally, I note that the case law of other international
14 tribunals cited by the parties concerns cases that, quite clearly,
15 are factually very different from this case. As a result, in
16 determining the sentence to be imposed on Ms. Khayat in this case, I
17 cannot be guided by the penalties imposed in those cases."

18 In another authority cited in this contested footnote, this on
19 your screens now is paragraph 32 from the ICTY Babic judgement on
20 sentencing appeal. The ICTY Appeals Chamber stated, as you can see:

21 "... the precedential effect of previous sentences rendered by
22 the International Tribunal and the ICTR is not only 'very limited'
23 but 'also not necessarily a proper avenue to challenge a Trial
24 Chamber's finding in exercising its discretion to impose a
25 sentence.'"

1 One final excerpt to consider from our footnote 417, the
2 contested footnote, is from the ICTY Appeals Chamber in the case
3 against Slobodan Milosevic, where in the decision on interlocutory
4 appeal on Kosta Bulatovic contempt proceedings, that Chamber held at
5 paragraph 62:

6 "The Appeals Chamber is also not satisfied that the
7 circumstances of this Appellant should be compared to the
8 circumstances of other accused convicted of contempt by this
9 Tribunal. Trial Chambers have the discretion to tailor sentences in
10 contempt proceedings as they find appropriate, and so long as the
11 sentences are merited by the individual circumstances of a case, a
12 Trial Chamber is not obligated to consider whether the same sentence
13 has been given for a more or less serious contempt charge in another
14 case."

15 JUDGE AMBOS: Can I just ask you a question here. Would you say
16 that consistency in sentencing is a goal we should pursue in this
17 court and in international criminal courts? And are there limits --
18 second question, we all agree that each case is different. That's a
19 kind of truism. But are there limits to discretion in sentencing?

20 MR. PACE: Thank you, Your Honour. I'll start by the second
21 question. And the limits to discretion and sentencing in this case
22 are very clearly set out in the sentencing ranges provided for the
23 individual crimes which the Trial Panel, of course, as obliged,
24 entered separate convictions of and then one sentence reflecting the
25 totality of the criminal conduct.

1 So, yes, there is a discretion in the abstract. Our argument,
2 of course, is that in this case there was no abuse of discretion
3 whatsoever.

4 As to consistency in sentencing and is that a goal we should
5 pursue, yes, there should be some consistency, Your Honour.

6 And one aspect that the Defence entirely ignores in this
7 argument about how the Trial Panel approached the other courts and
8 tribunals is the fact that, although having given, in our submission,
9 very adequate and just reasons as to why they did not follow the
10 sentence in those other cases, you will find the sentencing section
11 of the trial judgement is littered with references to the
12 jurisprudence of other courts and tribunals in terms of the
13 principles to apply.

14 So when it comes to the gravity, when it comes to aggravating
15 mitigating factors, the Trial Panel was very well aware, and in some
16 way, at least, to Your Honour's question, seeking to assure a
17 consistency of that nature. And to finalise the submission, by not
18 following blindly the sentences in other courts, it is our
19 submission, that, in fact, this Trial Panel was being consistent with
20 the jurisprudence, including that which I just referred to.

21 Thank you, Your Honour.

22 Yesterday, the Defence attempted to paint you a watered-down
23 picture of the impact of the accused's actions, including what seems
24 to be a fundamental misunderstanding of what relocation could mean to
25 an individual.

1 Since the Defence submissions focus so much on other cases and
2 aspects allegedly absent from this case, I will remind you some of
3 the factors the Trial Panel considered in sentencing in this case.

4 In paragraphs 979 and 1004, for example, the Trial Panel
5 considered that the unlawful dissemination was on a wide scale, that
6 the appellants used an organisational platform, that they repeated
7 their conduct, that they vowed to undertake the same offences again,
8 and they made disparaging remarks towards witnesses in a climate of
9 witness intimidation, and that there was the potential effect of
10 protected information being accessible for a long time to a large
11 number of persons.

12 On this issue of impact, I also remind you that one of the
13 Defence's own experts explained that it's not only any particularly
14 mentioned witness that is impacted by actions such as those of the
15 accused but the witness community more broadly.

16 The arguments repeated yesterday that Gucati mostly revealed
17 protected information to the professional media and that this reduced
18 the risk and ought to have been reflected in the sentence ignores,
19 for example, the trial judgement finding that the "massive amount of
20 information revealed was revealed in an indiscriminate manner,
21 without any effective precaution, such as redaction of names or
22 selective revelation of information, and a general indifference to
23 the possible consequences of such acts."

24 And that was from paragraph 964 of the trial judgement.

25 I also here refer to the Defence's own expert witness,

1 Ms. Myers, who described a person's decision to go public with
2 information, as the appellants did, as the "nuclear option or the
3 option that is the most difficult to manage." And that's from the
4 transcript in this case on 21 January this year.

5 The Defence also either forgot or ignored the finding that the
6 actions, such as those by the appellants, "could have had the effect
7 of preventing the SC/SPO from fulfilling their mandate and could have
8 resulted in victims of crimes under SC jurisdiction being denied
9 their right to truth and have access to justice."

10 And that, Your Honours, is from paragraph 968 of the trial
11 judgement.

12 Other Defence arguments on sentencing also fail to establish any
13 error. By way of an example, the Trial Panel appropriately
14 considered the climate of witness intimidation in Kosovo. To ignore
15 this climate would have been to ignore reality. Haradinaj
16 misrepresents the basis for the Trial Panel's findings in this regard
17 as set out in paragraphs 165 to 167 of our response brief.

18 Arguments that the Trial Panel did not properly reflect the
19 roles of the appellants are based on a skewed reading of the trial
20 judgement, which provides every support for the imposition of
21 identical sentences on both accused.

22 Your Honours, there was no error in sentencing.

23 Turning briefly to Haradinaj's 5th ground of appeal. The
24 Trial Panel's decision to clarify or define the elements of the
25 crimes and modes of liability in the judgement and not before was not

1 erroneous.

2 THE INTERPRETER: Counsel is kindly ask to slow down.

3 MR. PACE: Yes, I will.

4 The parties had equal access to the indictment, the law, and the
5 Kosovo Criminal Code, and the Confirmation Decision. The SPO also
6 made it clear that the elements as set out in the
7 Confirmation Decision were relied upon as a normative basis relevant
8 to the presentation of its evidence.

9 In his reply, Haradinaj asserts that the Trial Panel created a
10 "legitimate expectation" that it would pronounce itself on the
11 elements of the crimes and modes before the presentation of evidence.
12 Haradinaj fails to support this assertion. Indeed, in rendering the
13 oral order related to the filing of written submissions on the
14 subject, the Presiding Judge ordered the parties to file such
15 submissions "if they so wish." This language, "if they so wish,"
16 could not reasonably lead to any specific legitimate expectation in
17 terms of outcome or the timing thereof.

18 Haradinaj's allegations of unfairness, lack of impartiality and
19 bias in Grounds 1 and 2 are unfounded and unsubstantiated, as were
20 similar arguments in other grounds. Stringing together a list of
21 decisions the appellant is dissatisfied with does not suffice to show
22 bias or establish any error.

23 Haradinaj's arguments ignore relevant context, misrepresent the
24 trial record, and ignore the fact that the Trial Panel was composed
25 of professional Judges.

1 In his reply to Ground 1, Haradinaj accuses the SPO of "arguing
2 its case by numbers," explaining that this is because the SPO
3 characterises as without merit any Defence submissions where the
4 Defence cannot specify which trial judgement excerpt is said to be
5 unfair and precisely why it is unfair.

6 We heard something on these lines from counsel for Haradinaj
7 yesterday as well. But Your Honours do not need me to tell you that
8 the failures in this telling Defence submission are the Defence's
9 own, not the SPO's. An appeal becomes unworkable where a party
10 cannot even identify relevant findings they challenge or articulate
11 why they choose to challenge them.

12 Your Honour, this concludes our submissions and we welcome any
13 questions from the Panel.

14 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you.

15 [Appeals Panel confers]

16 MR. WHITING: Your Honours, if I may, I just have one additional
17 point that I would like to add to Mr. Pace's argument.

18 PRESIDING JUDGE PICARD: You have time to.

19 MR. WHITING: Yes, it will just take a few minutes. And it's in
20 further response to Your Honour Judge Ambos's question about
21 consistency in sentencing.

22 I, of course, completely endorse what Mr. Pace said, that in our
23 view, the sentence that was imposed on the accused is fully
24 consistent in reasoning and logic and approach and with the
25 jurisprudence in other cases for the reasons that we have set out.

1 However, I think it is also important to note that the principle
2 of consistency in sentencing has to also allow for developments and
3 growth in thinking about sentencing. The field that we're in is very
4 young. There's only been about 25 years of sentencings in these
5 kinds of cases in a handful of obstruction cases. And it's our
6 submission, separate from the argument that this is consistent, that
7 there are reasons to think perhaps differently, in different ways
8 about the dangers that obstruction and intimidation cases pose to
9 these courts, to this enterprise.

10 The way those cases were thought of in the earlier years of
11 these tribunals and the way we think about them today, we submit, is
12 very different and it's part of the reason this court is here in
13 The Hague, it's part of the reason this Court was set up, to combat
14 these kinds of intimidation. There's a history of intimidation.
15 And, therefore, I think that while remaining respectful to the
16 principle of consistency, there has to be also the possibility that
17 we think differently and think perhaps that these cases require
18 sentences that are a little more severe than were imposed in some of
19 the earlier cases.

20 So I would offer that as an additional argument to Your Honour
21 Judge Ambos' question. Thank you.

22 JUDGE AMBOS: So can I follow-up on this clarification. So if,
23 just for the sake of argument, one would have case law which goes in
24 a different direction in terms of a less serious sentence for this
25 kind of conduct, you would still say that we can justify a more

1 serious sentence, because you are saying the last 25 years are *tempi*
2 *passati*, and now we look with a different eye on this kind of conduct
3 and therefore we have to be more serious. I mean, apart from -- as
4 you certainly know, consistency is, for us, in national systems, in
5 all national systems, a big goal. It's not just in international
6 tribunals. And we cannot separate international criminal justice
7 from criminal justice in general.

8 So I think you certainly would agree that we could not defend a
9 position where we say, well, consistency is a value but in concrete
10 terms we can deviate from previous precedents because we just say
11 today in -- in this day, that we should have a stricter look on this
12 kind of conduct. So maybe you could just clarify this.

13 MR. WHITING: Yes, Your Honour. I certainly agree that
14 consistency is an important principle both to the international
15 system and to national systems where I have also worked. That's
16 absolutely right. However, it cannot be that there is no possibility
17 of growth and development and rethinking in systems with respect to
18 sentencing.

19 It cannot be that the first cases in an international system
20 that we hope will continue for decades, centuries, impose a ceiling
21 on these kinds of cases forever in the future. So it cannot be that
22 the first impositions of sentences in the first 25 years of this
23 project, which is, honestly, a blink of an eye in the development of
24 an international system, can then be the ceiling forever.

25 There has to be the possibility that we think, well, perhaps we

1 thought about those sentences in the wrong way. Maybe those
2 sentences were too lenient. Maybe those didn't accomplish the
3 purposes of sentencing for those very cases. Maybe we need to adjust
4 the way we think about sentences.

5 And I think we cannot do that simply based on nothing. That has
6 to be a reasoned decision. But here, I submit, we submit, that
7 there's ample grounds to think that obstruction, intimidation of
8 these courts, of witnesses in these courts, of this project, is a
9 deeply serious problem that goes to the core of the work here, and
10 perhaps we think that it is a more -- maybe we can come and think
11 that it was a more serious problem than was initially appreciated
12 than when the first sentences were imposed.

13 So I think there are two separate grounds. And for the reasons
14 Mr. Pace set out, and we've put in our filings, I think you can make
15 arguments that the sentence that was imposed was fully consistent
16 with the reasoning of other cases. However, I think it's also
17 permissible to Your Honours, and to the Trial Chamber, to think,
18 well, maybe we should do this a little differently. And maybe these
19 kinds of cases require a more serious sentence because it keeps
20 happening, it keeps happening, these obstructions, and part of the
21 reason we impose sentences is to make it stop.

22 And so for that reason also it's justified.

23 JUDGE AMBOS: Thanks. But taking into account then also Kosovo
24 practice, no? Because this is not the ICC. I think there is a
25 difference, Mr. Whiting, between -- you cannot put all international

1 criminal tribunals in the same basket. I mean, of course, we are
2 actually in a court which should apply Kosovo law. And so if we take
3 this seriously, then we should look at the sentencing practice in
4 Kosovo, if there is any, I don't know, in these kind of cases.

5 MR. WHITING: I understand, Your Honour. And for that reason, I
6 think this principle and this reasoning is applicable both to
7 national jurisdictions and to international. And in respect of the
8 national systems where I have practiced, this same principle applies.
9 There has to be the possibility of growth and development in
10 sentencing law. Thank you.

11 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you. So that concludes the
12 Prosecution's submission for this morning.

13 We'll take a break. We'll reconvene at quarter to 12.00. And
14 after that, we'll hear the replies of the Defence for Mr. Gucati and
15 Mr. Haradinaj, who will have each 20 minutes to reply. Thank you.

16 --- Recess taken at 11.18 a.m.

17 --- On resuming at 11.48 a.m.

18 PRESIDING JUDGE PICARD: So I will ask the counsel of Mr. Gucati
19 to reply. 20 minutes for that.

20 MR. REES: Well, can I begin very briefly by thanking
21 Mr. Cadman, who has told me that if I haven't finished within 20
22 minutes, he's happy if I eat into a little bit of his time.

23 PRESIDING JUDGE PICARD: You mean like yesterday?

24 MR. REES: Indeed.

25 So I'm going to try and bring some of the points together. But,

1 obviously, Your Honour will understand that the Prosecution's
2 approach dealt with different aspects at different times. So if it
3 does feel a little bit like I'm retorting paragraph by paragraph, as
4 it were, that's really what I am doing.

5 Mr. Whiting began by asserting, not arguing, but simply
6 asserting the Defence was fully able to challenge and test the
7 content and authenticity of the batches. I ask a rhetorical
8 question, as we asked it in the course of the appeal, and as we did
9 at trial: How were we able, the Prosecution say, to challenge the
10 assertions of Ms. Zdenka Pumper as to the identification of witnesses
11 or potential witnesses and their numbers within the batches?

12 Now, we've posed that rhetorical question. We haven't been
13 provided by an answer by the SPO in either their written brief or,
14 indeed, in their oral replies today.

15 The examples of some of the very limited documentation that was
16 disclosed in redacted form that Mr. Pace showed contained no means
17 of, for example, identifying a person who, in the words of the SPO,
18 and the way in which they restricted the basis of Count 6, to any
19 persons likely to have information about a crime, the perpetrator, or
20 important circumstances relevant to Specialist Chambers proceedings.
21 No information in any of those examples by which we could identify or
22 challenge whether those documents identified a person likely to have
23 information about a crime, perpetrator, or important circumstances
24 relevant to the Specialist Chambers proceedings. We simply had to
25 take Ms. Pumper's word for it. Nor in those examples anything by

1 which, if there was such a person named, any information as to the
2 numbers of any such persons.

3 And, yes, there is no, as Mr. Whiting put it, I think,
4 quantitative threshold for witnesses for the purposes of the offence
5 of intimidation under Count 3. I agree with that. And we don't
6 suggest that there is a quantitative threshold. What we do refer to
7 is that the Trial Panel itself used quantity of names of witnesses
8 and potential witnesses allegedly identified by Ms. Pumper within the
9 documentation as a feature which went, they said, to the assessment
10 as to whether the *actus reus* of a serious threat was, in fact,
11 established.

12 Now in our written appeal brief, we, of course, make submissions
13 criticising the proposition that the existence -- if you do something
14 that causes others to have fear and concerns, it does not necessarily
15 follow that what you did was a threat, because a threat has to come
16 with a representation that you make that you will inflict harm in the
17 future. We can all think of examples where, for example, somebody in
18 their backyard might light a fire because they're getting rid of
19 their garden refuge. The neighbours next door worry it's too close
20 to their shed, so they're caused fears and concerns for their shed.
21 That doesn't mean that lighting a fire in your backyard was a threat.
22 It's not a serious threat for the purposes of intimidation.

23 So that the relevant point is not that there's a quantitative
24 threshold. It's that the Trial Panel used the numbers, the evidence
25 from Zdenka Pumper as to numbers as part of their assessment as to

1 whether the *actus reus* was, in fact, made out, and that was wrong.
2 It was wrong because disclosure in relation to the information that
3 would have allowed us to challenge that was not made.

4 The tests for disclosure of the batches in their entirety was
5 held to be met by the Pre-Trial Judge. He identified that material
6 should be disclosed either under Rule 102(3) or 103. He then ruled
7 under Rule 108 that there were grounds, however, to restrict that
8 disclosure.

9 Now although, of course, we -- in a general sense, we criticised
10 and criticise that decision because we had sought disclosure of the
11 material, we're, of course, here for appeal proceedings. So I'm only
12 concerned with raising such matters as I say go to the safety of the
13 conviction. Using "safety" not in a technical term, because that's
14 not part of the test, but in the sense of invalidation of the
15 judgement or occasionally a miscarriage of justice.

16 And we say that, actually, the knock-on effect of withholding
17 that disclosure was that a fair approach would have then restricted
18 the Prosecution and its case to that which had been disclosed. And
19 that didn't happen. And the Trial Panel, unfairly, allowed the
20 Prosecution to call Zdenka Pumper to give oral evidence describing
21 documents, in particular identifying on her own test and on her own
22 analysis whether a particular page identified a witness or potential
23 witness, without, for example, any evidence as to whether any person
24 that she identified was a person likely to have information about a
25 crime, the perpetrator, or important circumstances relevant to the

1 Specialist Chambers proceedings. We never heard any evidence to that
2 effect whatsoever.

3 She was allowed, nevertheless, to say, "That page does have a
4 person to meet that test. Trust me. And not only does that page
5 have one person, it has X numbers of persons." And then the
6 Trial Panel say: In using the figures that she has told us that are
7 in those documents, without us having seen them or the Defence having
8 seen them to challenge them, we say that goes to demonstrating that
9 there was a serious threat established.

10 Mr. Whiting also referred to entrapment and used the words
11 "entrapment" and "incitement" interchangeably. I don't really have
12 an issue with that. Although, to use the phrase or the wording of
13 Ramanauskas, which is the leading authority, that's the key case, not
14 Ramanauskas No. 2, and that's always been our position and it remains
15 our position, that's unequivocal, because that's a decision of the
16 Grand Chamber which sets out the approach to entrapment. They refer
17 to it police incitement but entrapment is also used.

18 What is not used and what does not feature anywhere in the
19 jurisprudence of a police incitement or entrapment, it certainly
20 doesn't appear in Ramanauskas, the leading case, is the other word
21 that the Prosecution use interchangeably which is compulsion or
22 whether a defendant is compelled or forced. Those are concepts which
23 play no part whatsoever in the legal test for police incitement or
24 entrapment. They are imposed by the Prosecution into this case when
25 they have no legal authority behind that proposition. And, in fact,

1 they tried to do that in the trial itself. And, of course, that is
2 something which the Trial Panel rejected, quite rightly. Noting at
3 paragraph 858 of the judgement that, yes, there was evidence of
4 predisposition, as it were, but that does not exclude the possibility
5 of entrapment.

6 What is required is not compulsion or being compelled or being
7 forced. What is required, as is said in Ramanauskas, is influence
8 and the effect of the influence.

9 If Your Honours would just pause for a moment.

10 The exertion of such an influence on the subject as to incite
11 the commission of an offence that would otherwise not have been
12 committed in order to make it possible to establish the offence, that
13 is, to provide evidence and institute a prosecution.

14 That is the test. It does not require compulsion or anybody to
15 be forced. If an influence is exerted which incites the commission
16 of an offence that would otherwise not have been committed, that is
17 sufficient. Whatever the nature of that influence is and whether or
18 not the person influenced accordingly is predisposed to commit any
19 such offence.

20 If, for example, a police officer provides the means with which
21 to commit an offence to a person and incites them to do it, that is a
22 classic case of police entrapment. Without any concept of duress or
23 the subject being forced to do it, he has been entrapped.

24 It was suggested -- turning now to some of the issues of
25 statutory interpretation. Statutory interpretation, of course, not

1 being applicable to entrapment, because that is a test that's set out
2 by Ramanauskas, the Grand Chamber. They're not statutory provisions
3 and they're not to be interpreted as if they were statutory
4 provisions. But I will turn to some interpretation of statutory
5 provisions because that, of course, is important.

6 As an aside, the proposition that we have put forward legal
7 interpretations of statutory provisions that have not withstood
8 scrutiny from any Judge in this case is factually incorrect because,
9 of course, Mr. Halling ignores the fact that the defendants were
10 acquitted on Count 4 based on our interpretation of the statutory
11 offence of retaliation.

12 The Prosecution says that there is authority in relation to the
13 offence of intimidation from the Kosovo courts which demonstrate that
14 our interpretation has not been followed by the Kosovo courts. They
15 refer to two cases. They are two first instance cases of the Basic
16 Chamber. The point was not argued in either of them. They are
17 neither binding because you are a Court of Appeals Panel of the Court
18 of Kosovo. You are not bound by two first instance decisions where
19 the point was not argued before those Trial Panels.

20 There is no authority on the point save that there is the
21 authority of Article 310, as it were, of the Provisional Criminal
22 Code, which is in identical terms, save for the replacement of the
23 qualifier "organised crime," which everyone agrees applied to the
24 whole of Article 310, with the words "obstruction of criminal
25 proceedings" in 387.

1 In relation to the issue of whether names were protected within
2 the documentation that was raised by Mr. Halling, our brief on appeal
3 at paragraphs 234 onwards deal with this issue. It's Ground 8 and in
4 particular 8(b) of our Notice of Appeal.

5 Our complaint includes, not limited to but includes, the fact
6 that the Trial Panel regarded Article 35(2)(f) of the Law of the
7 Specialist Chambers and Rule 30(2)(a) of the KSC rules as having been
8 the basis for the Prosecution's position that all names mentioned in
9 their documents are protected. They said that, in effect, the
10 Prosecution had exercised its powers under those provisions.

11 Article 35(2)(f) provides that the authorities and
12 responsibilities of the Specialist Prosecutor include "taking
13 necessary measures, or requesting that necessary measures be taken,
14 to ensure the confidentiality of information, the protection of any
15 person or the preservation of evidence." It follows, therefore, in
16 the first instance, that measures for the protection of a person are
17 specifically required to be taken to be exercised. They do not apply
18 per se. There has to be an exercise of that power.

19 There is no *ipso facto* confidentiality that applies to all
20 persons named within a Prosecution document, contrary to the
21 assertion of the Prosecution and, indeed, we say, incorrectly, the
22 finding of the Trial Panel. Only such measures that are necessary
23 fall within the authorities and responsibilities of the
24 Specialist Prosecutor according to Article 35(2)(f).

25 Measures that are unnecessary, for example, just treating any

1 name that is mentioned in any Prosecution document for whatever
2 reason or purpose as confidential, that is an unnecessary measure and
3 it is unauthorised.

4 Rule 30(2) (a) likewise provides that during an investigation the
5 Specialist Prosecutor shall ensure "the safety and protection of
6 victims, witnesses and other persons at risk on account of
7 information provided to or in cooperation with the Specialist
8 Prosecutor."

9 Again, it makes clear the protection is not extended
10 automatically to any person who is provided information to or
11 cooperation with the Specialist Prosecutor. It's only provided to
12 those specifically at risk on account of having done so.

13 The effect of Article 35(2) (f) and Rule 30(2) (a) is to require
14 an assessment of the risk to any individual from having provided
15 information to or cooperation with the Specialist Prosecutor and the
16 necessity of any protective measure in relation to that individual.

17 In the present case, of course, the Trial Panel heard no
18 evidence as to any individual assessment of risk, no evidence of any
19 individual assessment of necessity for protective measures in
20 relation to any alleged witness or potential witness because we
21 didn't know who they were and we had no evidence about them. We had
22 no information as to what information they held or what risk there
23 was or whether any assessment had been done in relation to them.
24 Again, another example of the unfairness of allowing the oral
25 evidence of Ms. Pumper in the absence of proper disclosure.

1 I'm afraid -- just jumping back but following the order of the
2 Prosecution's oral submissions, jumping back for a moment to
3 entrapment. As I understand it, the Prosecution now accept that the
4 not wholly improbable threshold is less than the *prima facie* evidence
5 threshold that the Trial Panel obviously applied. They were asked
6 this question on a number of occasions and both Mr. Whiting and
7 Mr. Halling described it as a minimal threshold. I'm afraid that
8 doesn't really give very much assistance at all as to what the
9 Prosecution say the test is. But it is minimal.

10 As I say, we don't say that Ramanauskas No. 2, to use
11 Mr. Halling's eloquent illustration of it being a champion case for
12 the Defence, we don't suggest Ramanauskas No. 2 is a champion case
13 for anything. What we said is that there is some assistance in a
14 summary of the words "not wholly improbable" provided by the separate
15 opinion of Justice Kuris. But, of course, that is only *obiter*. It
16 is not binding in any way.

17 What is binding and what is the champion case is Ramanauskas
18 No. 1, the leading case, the Grand Chamber authority which sets out
19 precisely what the requirements of entrapment are.

20 If I turn to sentencing. Mr. Pace refers to Margetic,
21 paragraph 88. And as an example of a difference between the facts in
22 Margetic and the present case, Mr. Pace points out that although
23 Mr. Margetic had published a list of 102 individuals, a full witness
24 list, and had done so following earlier warnings about publishing
25 protected information, that by the time of the trial, he had not

1 demonstrated the same attitude, did not persist with his earlier
2 attitude.

3 And, yes, that could be said on the Trial Panel's findings to be
4 a difference between the case of Margetic and the present case, but
5 that difference - and this is the point, I'm sure it will have
6 occurred to Your Honours - that difference could not possibly justify
7 the difference in sentence between the three months' imprisonment
8 that was imposed on Mr. Margetic and the four and a half years'
9 imprisonment that was imposed in relation to Mr. Gucati and his
10 co-appellant.

11 There was reference made to Al Khayat. As a matter of course,
12 one can see that the sentence that was imposed in Al Khayat fell
13 perfectly well within the sentencing range that was established by
14 that point. All the judge was saying in Al Khayat was that there was
15 no case on all fours. So couldn't simply look for an identical case
16 and say that was the sentence in that case, this is the sentence,
17 we'll have the same sentence in this case.

18 In terms of the approach to a sentencing range, the sentence in
19 Al Khayat was perfectly well within the sentencing mix.

20 And although there was reference to Milosevic and part of the
21 sentencing judgement in Milosevic, I don't need to address it, I
22 don't think, because the SPO's position now is clear, both expressed
23 by Mr. Pace and confirmed by Mr. Whiting, that they accept that
24 consistency is important. The Trial Panel ought to have looked at
25 the sentencing range that had been previously established and

1 demonstrated consistency in sentencing.

2 And, of course, they're right to concede at this late stage that
3 point. It is inarguable. It always was. Although, there is a
4 halfhearted attempt to challenge it, which I will address at the very
5 end. But, of course, it's already established. The case of Strugar
6 makes clear that in these types of cases, of course, there has to be
7 consideration given to consistency, and "a disparity between an
8 impugned sentence and another sentence in a like case will constitute
9 an error if the former is out of reasonable proportion with the
10 latter. This disparity ... gives rise to an inference that the
11 Trial Chamber must have failed to exercise its discretion properly in
12 applying the law on sentencing."

13 Now pausing there. That part of the judgement in Strugar neatly
14 summarises, encapsulates both the requirement for consistency,
15 acknowledging that you're never actually going to get two cases where
16 the facts are identical. That's absurd to think -- for it, to look
17 for it, or to indeed rule out any assistance because you can't find
18 it. It also allows potentially for Mr. Whiting's argument of growth
19 in sentencing and development in sentencing, because it's
20 concentrating on a disparity identified by errors where sentences are
21 out of reasonable proportion with the sentencing range that is
22 established.

23 And that's exactly what we say has happened in this case.

24 Just dealing with one factual matter. Our understanding of
25 Ms. Myers' evidence on whistleblowing and her reference to the

1 nuclear option being going public, she said that in the context of a
2 whistleblower going directly, publishing the material directly his or
3 herself. For example, putting it on an open web site on the
4 internet, for example. A bit like what Mr. Margetic did, the nuclear
5 option of Mr. Margetic himself putting up on his own web site the
6 protected information.

7 Actually, she referred to whistleblowers going to members of the
8 professional media. She identified that as a lesser, more
9 responsible option because professional journalists are aware of
10 their own ethical and legal responsibilities. So she saw that as a
11 sensible alternative. That was not the nuclear option. That was the
12 sensible alternative.

13 Anyway, as an aside, the point I make about the material being
14 revealed largely to the professional media is that that's a finding
15 of the Trial Panel. It's not an argument on my part. That is the
16 finding of the Trial Panel, and we've identified the paragraph number
17 in the judgement that's relevant to that, and they ought to have
18 reflected that in their sentence.

19 I deal then just finally, and I hope briefly, with the argument
20 -- the attempt to try to ride two horses that we saw from
21 Mr. Whiting's intervention, if you like, to both adopt the
22 submissions made by Mr. Pace and perhaps also to try and deviate from
23 them at the same time in the same breath.

24 He says that this is only 25 years of sentencing practice.
25 Well, the first thing to say that it's 25 years of sentencing

1 practice. It's quite a long sentencing practice. We're not dealing
2 with a brand new area of the law. It's 25 years. And he says that
3 people perhaps think differently about these sort of offences than
4 they did in those very earliest years. Well, maybe they do. Maybe
5 they don't.

6 I would ask Your Honours not to get carried away again with the
7 rhetoric and look, in fact, at the cases that established that
8 sentencing range. They're not old cases. We're not talking about
9 cases dating back to the 1990s or the early 2000s even. In the
10 sentencing summary that we've provided, I think the earliest date, in
11 fact, is 2005. But they include October 2015, the case of Al Khayat,
12 case that the Prosecution have referred to. That was a case
13 involving the imposition of a fine. Although, the conviction was
14 subsequently overturned and the sentence being set aside.

15 Then we get Al Amine, 2016. This is the imposition of a fine of
16 €20.000 in relation to an accused who published the names,
17 photographs, and significant details of 17 witnesses. And --

18 PRESIDING JUDGE PICARD: Mr. Rees, you've been now overlapping
19 five minutes over Mr. Cadman's time. I don't know if you agreed how
20 long you could use his --

21 MR. REES: I will only be a few more minutes. So I take it that
22 because Mr. Cadman hasn't interrupted me, he's happy for me to
23 continue for the moment.

24 PRESIDING JUDGE PICARD: Very well.

25 MR. CADMAN: [via videolink] I am.

1 MR. REES: Thank you.

2 So 17 witnesses' names, photographs, personal details published
3 by the accused. There was then an outcry he published a second
4 article with a further 15 witnesses' photographs, names, and personal
5 information of them. In that case, the evidence was called
6 specifically in relation to the number of witnesses and their fear as
7 a difference to this case, with there being direct harm established
8 in that case in 2016, not a long time -- not 25 years ago, a fine of
9 €20.000 imposed.

10 Moving ever closer to this position in time. Case of -- well,
11 in 2012, sentences of two years' imprisonment imposed in relation to
12 Seselj number three. He had been convicted for two earlier offences.
13 Continued to refuse to comply with repeated orders and decisions to
14 remove from his web site material revealing confidential information
15 about a number of protected witnesses. He'd been ordered to serve
16 earlier sentences of imprisonment of a significant length, frankly,
17 15 months and 18 months in relation to earlier offences, including
18 publishing some 10.000 hard copies of a book containing protected
19 witnesses' details.

20 This was a particularly flagrant disregard and two years'
21 imprisonment was imposed by the ICTY. And their Appeals Chamber in
22 2013 confirmed that length of sentence.

23 The same year, 12 months' imprisonment imposed in relation to
24 the case of Rasic, where the defendant in that case actually bribed a
25 witness to sign a pre-prepared witness statement, offered -- incited

1 that person to offer bribes to another group of potential witnesses
2 handing over prepared statements and getting them to find men who'd
3 been in the army of Bosnia and Herzegovina willing to sign the
4 statements for money. She received - I think it was a she - 12
5 months' imprisonment, the last 8 months of which were suspended for
6 two years.

7 And then much more recently. In the International Criminal
8 Court, 17 September 2018, case of Bemba Gombo. The accused convicted
9 after trial of offences which included inducing false testimonies
10 from 14 defence witnesses. So witnesses who actually gave false
11 evidence. The prosecution requested a sentence of five years'
12 imprisonment, presumably trying the argument that Mr. Whiting tries
13 now. They were illicitly coached, they falsely testified, the
14 witnesses. The offences extended over a lengthy period of time, at
15 least 13 months. They were said to be highly organised defences
16 executed over a long period with a calculated plan to bring about
17 false evidence in Mr. Bemba's favour, and that plan was executed so
18 that false evidence was given. There was a large number of
19 perpetrators involved in the offences at stake. There was an obvious
20 organisation and coercive group dynamic, they said. Offences
21 extensive in scope, planning, preparation, and execution. They
22 included the aggravating features of abuse of lawyer-client
23 privileges and attendant rights, undertaking advantage of Mr. Bemba's
24 position as a long-time and current president.

25 In that case, the prosecution's request for a sentence of five

1 years' imprisonment was rejected and instead dealt with by a term of
2 12 months' imprisonment with a fine of €300.000, with the court
3 noting that:

4 "The five-year sentence sought by the Prosecution would mean the
5 imposition of a sentence equal to or greater than that imposed on a
6 participant in the execution of more than 1000 prisoners; one of the
7 persons responsible for the notorious Omarska Camp; a guard at the
8 Keraterm Camp; a General who facilitated the Srebrenica genocide; a
9 General who commanded troops involved in war crimes; and a municipal
10 official who oversaw expulsions and killings," referring to a series
11 of ICTY judgements.

12 And then getting it -- we couldn't be more up to date. In the
13 Residual Mechanism, the case of Ngirabatware. On 25 June 2021, the
14 Single Judge imposed, in relation to a conviction after trial, a
15 sentence of two years' imprisonment. Ngirabatware offered and paid
16 bribes through a number of associates to recanting witnesses and
17 intermediaries to influence their prospective evidence. Many
18 thousands of euros were paid in bribes.

19 This was a highly organised effort, they said, aimed at
20 obtaining the recantations of, in particular, four witnesses in
21 anticipation of review proceedings relating to Ngirabatware's
22 conviction for genocide. In particular, the two main prosecution
23 witnesses underpinning the conviction for genocide were actually
24 interfered with. They were paid for their cooperation with
25 Ngirabatware Defence in amounts exceeding millions of Rwandan francs.

1 Question and answer documents were created for the witnesses, the
2 circumstances -- including details as to the circumstances allegedly
3 surrounding their decision to recant, the refusals to meet with
4 Defence counsel, questions about their false testimony, and why they
5 lied during Ngirabatware's trial. These documents were, in effect, a
6 script for them to deal with their false evidence, which, in fact,
7 they did.

8 Documents were used to train witnesses in an attempt to overturn
9 his conviction, and they were submitted to the Appeal Chamber. He
10 repeatedly shared confidential information related to witnesses,
11 contents of confidential filings, knowing that he was violating
12 specific protective measures.

13 The prosecution requested in that case, again, perhaps an
14 attempt, as Mr. Whiting attempts, to challenge the sentencing range
15 that is now well-established. They requested a sentence of seven
16 years of imprisonment in relation to Mr. Ngirabatware, stressing that
17 the accused in that case engaged in an unprecedented and elaborate
18 interference scheme, and underlying that Ngirabatware had already
19 been convicted for genocide, yet he was still able to initiate and
20 direct this complex, sophisticated criminal scheme to overturn his
21 conviction wrongly.

22 Two years of imprisonment, the Single Judge said. Rejecting the
23 prosecution's position calling for seven years.

24 And after -- that case was referred, of course, to the
25 Trial Panel during the course of submissions at the closing of our

1 case. After their judgement, again, couldn't be more recent, on 29
2 June 2022, the prosecution appealed the sentence imposed on
3 Ngirabatware. So they challenged that two-year term, presumably,
4 again, trying the argument, perhaps what Mr. Whiting tries in this
5 court. The prosecution appealed it and the appeals chamber in June
6 of this year rejected that appeal and approved the appropriate term
7 of two years. The dissenting judge in that case thought that 18
8 months was the appropriate term, but the majority agreed that two
9 months was appropriate, noting, in addition, and this is relevant,
10 and we did submit this to the Trial Panel, although they did not take
11 account of it, the IRMCT appeals chamber accepted that there was
12 particular hardship in the fact that Ngirabatware had been in
13 detention in the context of the global pandemic and the restrictions
14 that placed on his contact with family and friends. That was
15 properly to be taken into account as a mitigating factor.

16 So that sentencing range that's established, that sentencing
17 jurisprudence is not old. It is absolutely up to date. And it is
18 the current sentencing policy of the ICC, of the IRMCT, and there are
19 no grounds for an attempt to depart from it, if that is, in fact,
20 what the Prosecution suggested. I don't know whether they are,
21 because they concede that consistency in sentencing is, in fact, of
22 course important.

23 We say in those circumstances the appeal should be allowed in
24 relation to all the counts. In the event of upholding of any or all
25 the convictions, the sentence should be reduced, the term of four and

1 a half year, nearly double the highest sentence at the top of that
2 sentencing range, that is both modern, current, and sensible is out
3 of all reasonable proportion. Thank you.

4 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you.

5 Mr. Cadman, you have five minutes left. I hope it's enough.

6 MR. CADMAN: [via videolink] Well, I hope that I won't be
7 penalised for speaking too fast by the interpreters then. I will
8 deal with the matters as quickly as I can. But, obviously, there are
9 a few matters that I need to deal with, but I will deal with them
10 very quickly.

11 The first point that I wanted to raise in response to
12 Judge Jorgensen's question yesterday when I made reference to the
13 case in the ECHR that related to where evidence was before a judge of
14 the Trial Panel and not the Defence, then that would inevitably
15 result in the breach of Article 6. That was the case of Edwards and
16 Lewis which has now been put in the presentation queue and is
17 available to the Panel.

18 The second point that I wanted to raise was the question asked
19 by Judge Ambos yesterday. Having had an opportunity to read the
20 transcript over the evening, and as Judge Ambos, I think, had
21 recognised, I had some difficulty with the connection yesterday, and
22 maybe even some difficulty with concentration. But I just wanted to
23 make the following point, which was set out in my submissions before
24 the question.

25 But in case there was any confusion as to what my answer was, I

1 just wanted to clarify that point. The point that is being made is
2 that there needs to be a serious threat to obstruct an official
3 person. And the term needs to be narrowly interpreted. And Article
4 401(1), we need to take the provision on the wording, in that if
5 there was an attempt, this could be evidence of a different offence
6 if it is not directed at an official person.

7 But my point yesterday was I accepted that there can be an
8 attempt but that would not fall within Article 401(1), which perhaps
9 I didn't make that explicitly clear yesterday. So just to clarify
10 that point.

11 My position, and the position that we've maintained always, is
12 that any Article 401(1) attempt would still require the targeting of
13 an official person to be considered evidence under this provision.
14 And my point yesterday, there was no evidence of that. So I hope
15 that point is clear.

16 In terms of the concerns that have been raised, the criticisms
17 made. I think the comment was made in reference to my use of the
18 term arguing their case by numbers. The approach has to be that any
19 appeals court has to look at the proceedings as a whole, taking all
20 matters into consideration, not just referring to specific incidents
21 within the trial process but looking at the proceedings as a whole to
22 determine whether the proceedings were fair and the convictions are
23 safe.

24 Our position was that there were numerous instances where the
25 proceedings, taken as a whole, could not be considered fair. Of

1 course, that's a matter for Your Honours to consider when reviewing
2 all the material before you, the arguments being presented both in
3 writing and orally yesterday and today.

4 Dealing with some of the points that have been raised by the
5 SPO, that we were given a full opportunity to present our case. That
6 is simply not accurate. We've referred to the full disclosure of the
7 batches, the refusal to be able to call witnesses, and the
8 unnecessary restrictions that were placed upon certainly the expert
9 witnesses of which Your Honours will be aware.

10 That we received sufficient disclosure. Again, this is simply
11 not true. And Mr. Rees has set out the issues that relate to
12 disclosure, the inability to challenge evidence in the contact notes
13 and the inability to properly challenge the evidence of Ms. Pumper,
14 the SPO investigator.

15 The SPO has also stated that there is no evidence whatsoever of
16 any involvement in the leaks. Well, again, that is simply not
17 accurate. Mr. Halling stated that there was no evidence whatsoever
18 that there was incitement or compulsion. I won't deal with
19 compulsion. Mr. Rees has already dealt with that. But, again, this
20 is simply not accurate. The unexplained delivery of documents
21 emanating from the SPO, the body which is now prosecuting the two
22 appellants, is enough to establish that incitement is not wholly
23 improbable. And this is set out in paragraph 140 of our appeal
24 brief.

25 The statement was made that the SPO moved swiftly. Again, that

1 is simply not accurate and not borne out by the evidence. It is very
2 clear, when you look at the evidence presented by the SPO and by the
3 Defence, that there was not a prompt move to deal with this matter.
4 We had requested details as to the investigative actions that had
5 been taken to identify the source of the leak, how the documents
6 arrived at the WVA premises, and none of this was presented. There
7 was questions raised as to whether there was any video footage, as to
8 whether anyone had been interviewed in the surrounding areas. Even
9 the appellants themselves had requested that the area be placed under
10 surveillance because the person, the mystery person who delivered the
11 batches, said that he would return. None of this was taken
12 seriously.

13 The SPO has always taken the position that it's not relevant to
14 these proceedings. It is the most relevant matter to these
15 proceedings, how those three batches that emanated from the SPO came
16 to be where they were at the KLA War Veterans Association
17 headquarters.

18 They've said that as far as Batch 2, there were minimal
19 redactions. Again, there were six black pages that were presented,
20 which was remarked upon by Judge Gaynor during the proceedings.
21 We've seen today the chart presented by Ms. Pumper where we see a
22 number of columns and with everything blacked out.

23 In relation to the issue of the classification law, the point
24 has been made that as it is not explicitly included in the KSC law
25 that we should exclude them, we should look at secrecy in the generic

1 sense, as the SPO said today. But where the KSC law is silent on one
2 matter, one must look to other statutes for such an interpretation.
3 And that is the point that is made.

4 One of the points that has been raised, and just to go back to,
5 if I may, just for one moment, because it's relating to Count 5, in
6 relation to, specifically, what Mr. Halling has stated, in relation
7 to the classification law.

8 The position must be, and certainly it is the position that we
9 have set out, is that the interpretation of the case law should be
10 based on the totality of applicable law in Kosovo. And since the law
11 on classification deals with the definition of secret, we can't take
12 a generic approach to that definition. We've clearly set that out in
13 paragraph 192 of our appeal brief.

14 And I know I have limited time, so I'm just trying to cover just
15 the most relevant points that I would like to deal with.

16 One of the comments that has been made relates to the
17 whistleblower defence, and I know that Mr. Rees has dealt with that
18 in some form in terms of what has been stated as the nuclear option.
19 The important point to note here is, as Mr. Rees had said, that that
20 was direct publication of matters that may or may not be subject to
21 confidentiality.

22 As Your Honours will see from the expert evidence of Ms. Myers,
23 both in terms of her statement and in terms of the evidence that she
24 has presented, that as long as other steps have been considered and
25 have not been successful, then that option is an acceptable way and

1 would still be covered by whistleblower protection.

2 But, again, as Mr. Rees said, the appellants did not publish
3 this material. As you can see, and as we've heard today, they were
4 made available to members of the media, but they did not publish this
5 material. But they had also, as you will see from Mr. Haradinaj's
6 own evidence, Mr. Haradinaj, over a course of a period of time, had
7 attempted to raise what he considered to be legitimate concerns as to
8 the process. Legitimate concerns that he considered to be a
9 mono-ethnic process, an improper prosecutorial process that had been
10 cooperating with Serbian officials.

11 And let me just respond to what the Prosecution said this
12 morning, as this was a matter that came out at trial. It is not a
13 matter of cooperating with prosecutorial authorities. Many of the
14 individuals who were believed to have been involved in cooperating
15 with the SPO were individuals who were involved -- in Mr. Haradinaj's
16 view, and the view of many people in Kosovo, had been involved
17 directly or indirectly with the commission of atrocities in Kosovo
18 during the conflict.

19 He had raised these concerns on numerous occasions. It was not
20 his opposition to the Prosecution. He wanted to see all individuals
21 who had committed crimes during the war prosecuted. But where there
22 was evidence that the cooperation of the SPO with officials who were
23 subject to INTERPOL Red Notices, as was presented at trial, this
24 raised legitimate concerns that he sought to raise, both publicly and
25 privately, with members of the national government and the

1 international community. He had assisted, he had tried to raise this
2 before the national assembly, and none of these attempts were
3 successful.

4 And so when the documents were presented to him, he did what he
5 considered to be in the public interest. And this was a matter that
6 was supported by one of the Prosecution witnesses, as we mentioned
7 earlier, Mr. Berisha.

8 PRESIDING JUDGE PICARD: Mr. Cadman, I think you have to
9 conclude now.

10 MR. CADMAN: [via videolink] Absolutely.

11 In terms of the sentencing, we've certainly heard, from what
12 both Mr. Rees and I presented yesterday, and again what Mr. Rees has
13 presented this morning, and, of course, there is the development of
14 international criminal law and its jurisprudence over time that
15 shapes our interpretation of basic principles, but any
16 [indiscernible] must be reasonable and proportionate and not a sharp
17 departure from what is the norm and what is acceptable.

18 And for that point, imposing harsher sentences on the basis of
19 what Mr. Whiting has said is neither justified nor proportionate. I
20 maintain the submissions that were made yesterday and maintain all of
21 the arguments that were set out in the appeal brief and the response
22 to the Prosecution.

23 Your Honours, I once again invite you to uphold the appeal, to
24 direct an acquittal on all counts; and, in the alternative, to reduce
25 the sentence to one that is proportionate, just, and reasonable.

1 Those are my submissions.

2 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you.

3 Before I give the floor to Mr. Gucati and Mr. Haradinaj, if they
4 wish so, Judge Ambos has a question to put to the Prosecution.

5 JUDGE AMBOS: To Mr. Halling, please. I have now had the chance
6 to look at this Court of Appeals -- EULEX, I should say, judgement,
7 delivered by two foreign judges and one Kosovo judge. I am not sure
8 if this is relevant for you, but just for the record.

9 Where exactly from this judgement do you take the conclusion
10 that cumulative convictions or Blockburger was applied?

11 MR. HALLING: It would be from paragraphs 28 and 29,
12 Your Honour. If you look at paragraph 28 of the judgement provided,
13 the appeals panel is talking about cumulative convictions. It
14 begins:

15 "The issue at stake concerns the concept of *concursum*
16 *delictorum* ..."

17 It then says that the CCK does not directly express this
18 principle or provide for specific rules or doctrinal theory.

19 And then they say that international criminal tribunals have a
20 test. And they take the materially distinct elements test, they cite
21 to multiple cases from the ICTY, the ECCC, the Special Court for
22 Sierra Leone, the paragraph importantly ends: "The Appeals Panel
23 follows this legal approach." And then it's applied in paragraph 29.

24 JUDGE AMBOS: Okay. That's very helpful. Thank you very much.

25 As to Article 71, which is the same wording as Article 76 of the

1 Criminal Code of 2019, which is the relevant code for us, how do you
2 interpret the wording "by one or more acts" and so on, several
3 criminal offences, as compared to, for example, the French Penal Code
4 and the German Penal Code?

5 MR. HALLING: Well, Your Honour, I am going to take it for
6 granted that you know more about the German code than I do.

7 I would say that when talking about multiple acts in this
8 provision, it is not specific in terms of what particular legal
9 tradition is suggested by the language. I think this is what we are
10 seeing with the Kosovo authorities. They are not taking uniform
11 approaches, it appears, even in courts of appeal, in relation to this
12 question. And this is what creates space for interpretation.

13 And the Trial Panel interpreted it using a test that is very
14 well accepted in lots of other places, and we think that it fits
15 within the meaning of this language.

16 JUDGE AMBOS: And then my last question. Sorry to bother you
17 with this, to insist, but I'm really interested in your views. I'm
18 learning. Is it important that we have a EULEX court having said
19 this, or would it be -- I could also frame the question another way:
20 Would it be more convincing if it were a full autonomous Kosovo
21 court? Does it make any difference for you that there is a court
22 with three judges, two being foreign judges?

23 MR. HALLING: I would personally say no because the law being
24 applied is the same throughout. This is the same law that's applied
25 by the Kosovo Specialist Chambers, and I would personally say I don't

1 think the Judges of this Court are rendering judgements that are any
2 less valid or authoritative just because of the nationalities of the
3 Judges of the bench than any court in Kosovo.

4 JUDGE AMBOS: Okay. Thank you very much.

5 MR. REES: Can I add in relation to that, because, of course,
6 Mr. Halling didn't get the opportunity to make his submissions in
7 relation to this during his response. That's the first time I've
8 heard the Prosecution's position in relation to this authority.

9 So my reply would be this. That this authority, K.P., is not an
10 authority which demonstrates that a conviction in relation to both
11 Article 401(1) and 401(2) can be sustained on the same indictment.

12 In this case, K.P. was convicted by the trial panel of the
13 criminal offence of abuse of official position or authority under
14 Article 339(1). The decision of the Court of Appeals is that he
15 shouldn't have been convicted on that offence and they modified the
16 conviction by replacing the conviction for the offence of abuse of
17 official position or authority with the offence of issuance of
18 unlawful judicial decisions under Article 346.

19 So in this case, the prosecution sought convictions on both
20 charges and both the trial panel and the Court of Appeal disagreed
21 and said you can only be convicted on one of the offences. They
22 disagreed on which offence. And the appeals panel, in effect,
23 overturned the conviction for abuse of official position and replaced
24 it with a conviction for issuance of unlawful judicial decisions
25 because the trial panel had entered a conviction in relation to the

1 more serious of the two offences.

2 But it had done so in circumstances where, I think, it's -- and,
3 again, it's not controversial. No one would suggest that two
4 convictions could be entered because the defendant, K.P., faced those
5 two charges in relation to exactly the same conduct. And they said
6 that, for the purposes of this case, there was no material
7 distinction in the elements of the offence of abuse of an official
8 position or issuing unlawful judicial decisions, so there could be no
9 possibility of that defendant being convicted of both charges.

10 The fact that one cannot be convicted for two offences that have
11 no material distinction in their elements for exactly the same
12 conduct is one proposition which is non-controversial. That in
13 itself is not authority for the proposition that you can be convicted
14 for both an offence under Article 401(1) and 401(2) at the same time.

15 As we put in our brief in reply, the establishment of material
16 distinctions in the elements of two offences is only a minimum
17 requirement for you then to be able to look to see whether it is
18 justifiable and sustainable for convictions on both offences for the
19 same conduct. It is not sufficient. So we say that this authority
20 doesn't actually assist with the decision that the Court of Appeals
21 Panel faces and the Trial Panel faced.

22 JUDGE AMBOS: I have another question, sorry. Because you make
23 this point, in para 26 of this decision, there is a reference in
24 footnote 9 to the District Court of Peja, which is a first instance
25 court. Was this a court of exclusively Kosovo judges? Someone knows

1 this? Because the first instance refers to subsumption, and that is
2 actually *concoirs apparent*, so the first instance court applied
3 actually what the appeals court then overturned, in terms of the
4 *concoirs*, you know. So I just want to know if someone knows who was
5 sitting on this bench?

6 MR. REES: Can I turn my back? I think I may be able to get the
7 answer.

8 MR. HALLING: I don't know the answer to hand, Your Honour.
9 We're happy to pull the authority and send it to the Panel if you
10 like.

11 JUDGE AMBOS: It would be great to have this first instance
12 decision also.

13 MR. REES: Our understanding, we can't confirm this, but -- and
14 I'm very grateful to Mr. Halilaj for the benefit of his experience at
15 the Kosovan court. He says that as this is a EULEX case before the
16 Court of Appeals in Kosovo, the District Court of Peja is likely to
17 have been a panel of judges, again a EULEX panel, so a mix of
18 internationals and domestic judges.

19 PRESIDING JUDGE PICARD: But perhaps we can have the answer
20 later.

21 MR. HALLING: Yes, when we have the authority we'll send it to
22 everyone.

23 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you very much.

24 So now I will give the floor to, if he wishes so, to Mr. Gucati,
25 if he wants to make some personal statement. You have ten minutes.

1 THE APPELLANT GUCATI: [Interpretation] Thank you very much.

2 Distinguished Judges, participants in this Chamber,
3 distinguished representatives of the embassy of my country. On this
4 occasion I want to say a few words.

5 I am a citizen of the Republic of Kosovo. I am very proud that
6 we are a state today, and we have very great hopes for the future.
7 It is a future for all citizens of Kosovo that motivates me, me as a
8 freedom fighter, as a national liberation war invalid, that I was
9 lucky to be alive. And people say that fortune rules in the world.
10 I really believe in this saying, because it's a wonder that I am
11 alive.

12 I avail myself of this opportunity to say that, with my
13 imprisonment, the Specialist Prosecutor's Office has violated all my
14 human freedoms and rights. Over decades, my people were forced to
15 engage in a war for freedom and liberation. Neither my people nor
16 myself have ever wanted or chosen the path of war because we have
17 always been convinced that war is a mad path. But to respond to it
18 when you are forced to, as the case was with us, is an act of wisdom.

19 The Kosovo state has never been an aggressor, but we have to
20 have the right to protect ourselves, to defend ourselves against
21 those who oppose this right. The right to live in peace. All states
22 should have the right to stand up for themselves against aggressors.
23 I am proud of all my co-fighters.

24 I and my co-nationals are now in Scheveningen detained in the
25 high security prison. We have been and are convinced that no

1 European law or international law can deny or condemn a war for
2 freedom and life. We have been forced to fight against a state that
3 had embarked with a programme and project to wipe out my people. We
4 fought against a state that, many times in the past and with the last
5 war, committed crimes and genocide which have been looked upon by the
6 world that undertook NATO operations for 78 days to stop the Serb
7 genocide.

8 All of us who fought against such policies have never endangered
9 the life of any civilians of any ethnicities for as much as we have
10 jeopardised our lives and the lives of our families. And the best
11 testimony of that is that Serbia undertook this attack against the
12 Jashari family in Prekaz. People that deserve to be grateful to and
13 not be accused against them.

14 As leaders of the KLA, we have not had committed any crimes. We
15 have not violated the law. It's the others who brought these
16 documents, the documents from the Prosecution to our offices. We
17 have informed the competent bodies of what happened, but nobody
18 conducted any investigation against those people to this day.

19 Therefore, we are not guilty of anything. We are not guilty of
20 these leaks. Therefore, I ask this Panel to free us from all charges
21 because we have not deserved to be detained even for a single day.
22 We look forward to being released out of respect for the liberation
23 war of the Kosovo Liberation Army and my people.

24 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you, Mr. Gucati.

25 THE APPELLANT GUCATI: [Interpretation] I'd like Mr. Haradinaj to

1 use the minutes that I left unused.

2 PRESIDING JUDGE PICARD: It seems that everybody wants to use
3 the -- we already are overlapping the schedule.

4 Mr. Haradinaj, please.

5 THE APPELLANT HARADINAJ: [Interpretation] Honourable Judge, I
6 think he's trying to compensate for my Defence counsel. So I'll go
7 ahead and speak. But if you want me to speak in a minute or two,
8 I'll do that as well.

9 PRESIDING JUDGE PICARD: No, no, you have time. You can speak.

10 THE APPELLANT HARADINAJ: [Interpretation] Thank you.

11 Honourable Appeals Panel, counsel, people present here, and
12 representatives of my country. There's been two years now that the
13 chief Prosecutor of this Prosecution office and his collaborators,
14 who obey the orders of Milosevic, together with the Serb secret
15 service, such as UDB, with Bojan Dimic and other Albanian traitors
16 who now speak as journalists or analysts of conspiracy theories and
17 coordinators of CIA and so on, and people who exploit the tragedies
18 of others for their purposes just only to present themselves as
19 people who know about these conspiracy theories.

20 Justice is not about arresting people who fought for freedom.
21 I, as a legal professional, have seen attempts by the Prosecution to
22 dodge their responsibilities. There is no professionalism where
23 there are lies and excuses. By creating victims or fake victims, by
24 wanting to achieve these effects. First by trying to dodge the
25 responsibility for the leaks and blaming people who tried to inform

1 people and express the rights of the people to defend public
2 interest.

3 We were here when the Prosecutor declared us guilty, and they
4 did not take into account the presumption of innocence.

5 THE INTERPRETER: Mr. Haradinaj is kindly asked to slow down,
6 please.

7 PRESIDING JUDGE PICARD: Mr. Haradinaj, you're speaking too
8 quickly.

9 THE APPELLANT HARADINAJ: [Interpretation] I was trying to catch
10 up time-wise. So I will restart.

11 In this room, during the whole process, the Prosecution and the
12 Prosecutors, they were acting, play acting, and they presented the
13 case here just like Don Quixote fighting against the windmills. By
14 taking into account their arguments, the decision was like that.

15 We were denied the right of equality of arms, fairness. Only
16 unfairness. You only have to look at the way the process was
17 conducted to see that. The Trial Panel did not want to put the
18 Prosecutor in a bad position. They were preparing, they were
19 concocting this case and their position was *a priori* to convict us.

20 And from the beginning, from the moment we were arrested, a day
21 after we were arrested, they told a conference of ambassadors that we
22 were guilty. So that was a *fait accompli*. There was no need for a
23 process to take this decision. This decision was taken based on bias
24 and lack of impartiality.

25 I am giving here my opinion and my experiences. I suffered the

1 same thing in the former Yugoslavia. I was always sincere and I
2 never tried to dodge my responsibilities. This is my right and
3 perhaps a prejudice, but I am telling you sincerely that everything I
4 have said to this Prosecution, starting from the things I've said in
5 the 1980s and later on in these proceedings and the acts I've done
6 all the time, I'm trying to make my point.

7 If this case is concluded with a rejection of the indictment,
8 there is still no justice that has been done. I am convinced that
9 the Trial Chamber -- neither the Trial Chamber nor us nor the Defence
10 do not know, are not clear how things came up to here. It is clear
11 that the Prosecution has no interest in establishing justice, and I
12 myself and the WVA, we are not trying to avoid justice, but we want
13 to take this to the end and this event should not remain a mystery.
14 Justice must be done for all.

15 Where did these documents come from? Where did the leak happen?
16 Second, who disclosed that documentation? And there's a question
17 mark and an exclamation mark here. Who took those documents and who
18 received those documents? Who brought those documents to our
19 offices?

20 Under 6, if that person who brought them had agreed with
21 somebody from our side, who was that? Was it Hysni or myself? The
22 SPO and the Court never intended to catch those people. They had the
23 information they needed. They had the information from our security
24 bodies. And after --

25 PRESIDING JUDGE PICARD: More slowly, please. Slowly. More

1 slowly, please.

2 THE APPELLANT HARADINAJ: [Interpretation] Why did the SPO
3 inspector never try to catch those people? We had information about
4 those people on the three occasions, and they had video camera
5 footage. We insisted all the time, and that's why they accepted to
6 take that footage. Why then did they ignore what they told us --
7 what we told us?

8 If that material is so confidential, why are there still such
9 documents not being taken by the Prosecution even to this day? So
10 there are so many question marks.

11 Under 9. We were told to say that people, those people are
12 public personalities. We are of the same opinion again. The names
13 we mentioned are of public people. What's more important? What time
14 did they arrive in Kosovo? If Mr. Halling thinks that there are no
15 question marks, there are very many question marks and exclamation
16 marks.

17 When these things are clarified, it will be clear that we have
18 nothing to do with the people who did these things, and that's why we
19 ask for all the charges to be rejected and we be acquitted. This is
20 very important. It is very important for the public opinion
21 internationally and the public opinion in Kosovo to know that you
22 have undertaken an action that has no precedent in countries of
23 liberal democracy.

24 This process will be the quintessence of a political prosecution
25 office, a politicised prosecution office, and of the way that -- how

1 justice should not be done.

2 We could have not informed anyone of the material that arrived
3 to us. What would be the benefit of that? Would that change the
4 flow of events? This would be in the interest of the people who did
5 that and the people who don't want to see the truth. So we were in
6 the -- we were before a fait accompli. This.

7 Prosecution thinks that in the name of justice they want to get
8 rid of a certain ethnicity specifically chosen under the instructions
9 of Serbia and applying the genocidal regime's instructions.

10 So I think that we fulfilled our duties as citizens of Kosovo
11 with what we did, not only towards the public in Kosovo but also the
12 international public. We informed not only the media but we also
13 informed the SPO offices, and the SPO gave itself a deadline of 24
14 hours to get the material. So they were not in a hurry to get it
15 before.

16 Their investigators needed only 12 minutes to get to our office,
17 but they gave themselves a deadline, one, two, three hours. We did
18 nothing else but inform the officials, the official bodies - the
19 police and the other authorities. We told them about the people who
20 sold -- who brought those materials.

21 I have never threatened anyone, either orally or by telephone
22 messages or in any other way. We never copied, made copies of these
23 documents. What we did was what I mentioned earlier. We moved those
24 documents to a distance of 20 metres from our premises, and I thought
25 that we could professionally deal with this by informing the media.

1 And it was up to the Prosecution to decide what to do with it, and
2 that's why we decide --

3 PRESIDING JUDGE PICARD: Mr. Haradinaj, you have to conclude
4 now.

5 THE APPELLANT HARADINAJ: [Interpretation] I am concluding. Yes,
6 I am concluding.

7 And we ask of you clarification of all the situation what
8 happened. We want the truth to come out, because if the truth comes
9 out, it will show that an injustice has been done. That's why we
10 want from you justice without prejudice. Justice and fairness.
11 Thank you.

12 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you, Mr. Haradinaj.

13 So that -- so it seems we are not concluding yet.

14 Mr. Cadman, you want to raise one more issue.

15 MR. CADMAN: [via videolink] Your Honour, yes. I'm not seeking
16 to advance more argument. It's just to raise an issue with Your
17 Honours and to inform Your Honours that we will have to be making a
18 confidential filing later today. I'm not in private session so I'm
19 -- or closed session, so I'm going to be very careful what I say.

20 Information has come to our attention in the last 24 hours that
21 will require us to make a confidential filing. It relates to matters
22 that you have already ruled upon. I'll only say that. But it is
23 just to notify you that we are making it at this late stage because
24 this information has only just come to our attention.

25 PRESIDING JUDGE PICARD: Thank you. We're not aware of this new

1 filing, but we'll take note and we'll have a look at it during the
2 afternoon.

3 So that concludes the appeal hearing in that case. Before we
4 adjourn, I would like to take this moment to thank the parties and
5 the Registry for their work on this case and their attendance today.
6 I would also like to express my gratitude to the legal teams,
7 interpreters, stenographers, audio-visual technicians, and security
8 personnel for their excellent assistance.

9 We shall render the judgement in due course. And now the
10 hearing the adjourned. Thank you.

11 --- Whereupon the hearing adjourned at 1.10 p.m.

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25